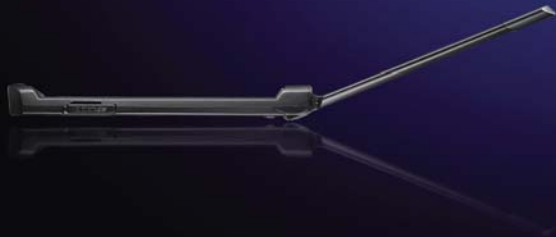




SGH-D830
Manual del
usuario





Precauciones de seguridad importantes



Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono móvil. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

Seguridad en la carretera en todo momento

No utilice el teléfono móvil mientras conduce; detenga primero el vehículo.

Desconecte el teléfono en las gasolineras

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

Desconecte el teléfono al viajar en avión

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Su uso en aviones no sólo es ilegal, sino también peligroso.

Desconecte el teléfono cuando esté cerca de cualquier equipo médico

Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa. Cumpla cualquier normativa o regla en vigor.



Interferencias

Todos los teléfonos móviles pueden estar sometidos a interferencias que pueden afectar su funcionamiento.

Normativas especiales

Cumpla cualquier normativa especial que esté en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o algún peligro.

Resistencia al agua

El teléfono no es resistente al agua. Procure mantenerlo seco.

Uso correcto

Utilícelo sólo en la posición normal (junto a la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté conectado.

Llamada de emergencia

Teclee el número de emergencia correspondiente y pulse .

Mantenga el teléfono lejos de los niños

Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.

Accesorios y baterías

Use sólo baterías y accesorios, tales como auriculares y cables de datos para el ordenador, aprobados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría ser peligroso, dañar el teléfono o causarle lesiones.

- El teléfono puede explotar si se reemplaza la batería por una incorrecta.
- Deshágase de las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.



El uso prolongado de los auriculares a un volumen elevado puede causar daños en la audición.

Servicio cualificado

Sólo personal de mantenimiento cualificado puede reparar el teléfono.

Si desea más información acerca de la seguridad, consulte la sección "Información sobre salud y seguridad" la página 117.

Acerca de este manual

Este Manual del usuario brinda información resumida sobre cómo utilizar el teléfono. Para aprender rápidamente las propiedades básicas del teléfono, consulte "Cómo comenzar" y "Otras aplicaciones del teléfono".

En este manual, aparecen los siguientes iconos de instrucciones:



Indica que debe leer cuidadosamente la información siguiente acerca de la seguridad o de las funciones del teléfono.



Indica que se puede obtener más información en la página especificada.



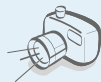
Indica que es necesario pulsar las teclas de desplazamiento para desplazarse hasta la opción especificada y luego seleccionarla.



Indica una tecla del teléfono. Por ejemplo: [**z**].



Indica una tecla cuya función aparece en la pantalla del teléfono. Por ejemplo: <**Menú**>.



- **Cámara de fotos y de vídeo**

Use el módulo de la cámara del teléfono para tomar una fotografía o grabar un vídeo.

Funciones especiales del teléfono



- **Editor de imágenes**

Recorte, cambie de tamaño, gire y decore las fotografías.



- **Reproductor de música**

Reproduzca archivos de música usando el teléfono como reproductor de música.



- **Impresión de fotografías**

Imprima sus fotografías para recordar los mejores momentos para siempre.



- **Del teléfono al televisor**
Vea fotografías y videoclips capturados con el teléfono en la pantalla del televisor.



- **Visor de archivos**
Abra documentos de diversos formatos en el teléfono, sin alteraciones.



- **Bluetooth**
Transfiera archivos multimedia y datos personales, y conéctese a otros dispositivos con la tecnología inalámbrica y gratuita Bluetooth.



- **Navegador web**
Acceda a la red inalámbrica para obtener información actualizada y una gran variedad de contenidos multimedia.



- **Modo sin conexión**
Coloque el teléfono en el modo sin conexión para usar las funciones que no requieren conexión inalámbrica en un avión.



- **Correo electrónico**
Envíe y reciba correo electrónico con imágenes, vídeo y audio como adjuntos.



- **Servicio de mensajes multimedia (MMS)**
Envíe y reciba mensajes multimedia con una combinación de texto, imágenes, vídeo y audio.



- **Java**
Disfrute de los juegos basados en Java™ incorporados y descargue juegos nuevos.



- **Grabadora**
Grabe notas o sonidos.

Contenido

Desembalaje 6

Asegúrese de tener todos los elementos

El teléfono 6

Botones, funciones y ubicaciones

Cómo comenzar 7

Primeros pasos para usar el teléfono

Instalación y carga del teléfono 7

Encendido y apagado 8

Teclas y pantalla..... 9

Acceso a las funciones del menú 12

Personalización del teléfono 13

Realización y contestación de llamadas 16

Otras aplicaciones del teléfono 17

Comience con las funciones de la cámara, el reproductor de música, la función web y otras funciones especiales

Uso de la cámara..... 17

Reproducir música 18

Navegación en web 19

Uso de la libreta de direcciones 20

Uso de una tarjeta de memoria 26

Ver la pantalla del teléfono en un televisor... 28

Introducción de texto 30

Modos símbolo, numérico, AB y T9

Funciones de llamada 33

Funciones avanzadas de llamada

Funciones de menú 37

Se muestran todas las opciones de los menús

Resolución de problemas 114

Ayuda y necesidades personales

Información sobre salud y seguridad 117

Índice 126

Panorama general de las funciones de los menús

Para acceder al modo de menús, pulse <Menú> en el modo inactivo.

1 Registro de llamadas	► p. 37	3 Aplicaciones (continuación)		6 Gestor de archivos (continuación)	
1 Contactos recientes	► p. 37	10 Cronómetro	► p. 55	5 Otros archivos	► p. 85
2 Llamadas perdidas	► p. 38	11 Gestión de claves	► p. 56	6 Tarjeta de memoria ³	► p. 87
3 Llamadas realizadas	► p. 38	12 Memorándum	► p. 56	7 Estado de memoria	► p. 88
4 Llamadas recibidas	► p. 38	13 SIM AT ¹	► p. 57	7 Agenda	► p. 88
5 Eliminar todos	► p. 38	4 Navegador	► p. 57		
6 Duración de llamada	► p. 38	1 Inicio	► p. 57	8 Cámara	► p. 92
7 Coste de llamada ¹	► p. 39	2 Introducir URL	► p. 59		
2 Libreta de direcciones	► p. 39	3 Favoritos	► p. 59	9 Ajustes	► p. 99
1 Contactos	► p. 40	4 Guardar páginas	► p. 60	1 Fecha y hora	► p. 99
2 Añadir nuevo contacto	► p. 41	5 Historial	► p. 60	2 Ajustes del teléfono	► p. 99
3 Grupo	► p. 42	6 Borrar caché	► p. 60	3 Mostrar ajustes	► p. 101
4 Marcación rápida	► p. 42	7 Ajustes de navegador	► p. 60	4 Configuración de sonido	► p. 102
5 Mi tarjeta de presentación	► p. 43	8 Configuración de vídeos en directo ²	► p. 60	5 Configuración de la luz	► p. 104
6 Número propio	► p. 44	5 Mensajes	► p. 61	6 Servicios de red	► p. 104
7 Gestión	► p. 44	1 Crear mensaje	► p. 61	7 Bluetooth	► p. 107
8 Número de servicio ¹	► p. 44	2 Mis mensajes	► p. 65	8 Seguridad	► p. 110
3 Aplicaciones	► p. 45	3 Plantillas	► p. 72	9 Configuración de conexión	► p. 112
1 Reproductor de música	► p. 45	4 Eliminar todos	► p. 72	10 Restablecer configuración	► p. 114
2 Grabadora	► p. 48	5 Ajustes	► p. 73		
3 Editor de imágenes	► p. 50	6 Estado de memoria	► p. 80		
4 Mundo Java	► p. 52	6 Gestor de archivos	► p. 80		
5 Reloj mundial	► p. 53	1 Imágenes	► p. 81	1 Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.	
6 Alarma	► p. 53	2 Vídeos	► p. 82	2 Sólo se muestran si lo admite el proveedor del servicio.	
7 Calculadora	► p. 54	3 Música	► p. 84	3 Sólo se muestra si se insertó una tarjeta de memoria.	
8 Conversor	► p. 55	4 Sonidos	► p. 84		
9 Temporizador	► p. 55				

Desembalaje

Asegúrese de tener todos los elementos



Teléfono



Adaptador de viaje



Batería



Manual del usuario

Puede obtener diversos accesorios mediante el distribuidor local de Samsung.



Los elementos que se incluyen con el teléfono y los accesorios disponibles en el distribuidor de Samsung pueden variar en función del país o del proveedor de servicios.

El teléfono

Botones, funciones y ubicaciones



Cómo comenzar

Primeros pasos para usar el teléfono

Información de la tarjeta SIM

Quando se suscribe a una red de telefonía móvil, recibe una tarjeta SIM (Módulo de identidad del suscriptor) que contiene toda la información de la suscripción, como el PIN y los servicios opcionales disponibles.

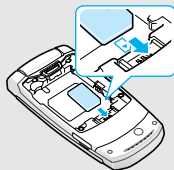
Instalación y carga del teléfono

- 1** Quite la cubierta de la batería.



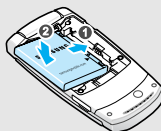
- ☒ Si el teléfono ya está encendido, apáguelo manteniendo pulsada [⏻].

- 2** Inserte la tarjeta SIM.



- ☒ Asegúrese de que los contactos de color dorado de la tarjeta queden orientados hacia abajo.

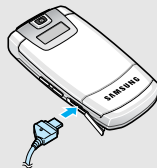
- 3** Instale la batería.



- 4** Coloque nuevamente la cubierta de la batería.



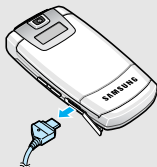
- 5** Conecte el adaptador de viaje al teléfono.



- 6** Conecte el adaptador a una toma de corriente de pared CA estándar.

- 7** Cuando el teléfono esté completamente cargado (el icono de la batería deja de parpadear), desconecte el adaptador de la toma de corriente.

- 8** Quite el adaptador del teléfono.



Indicador de batería baja

Cuando la batería está baja:

- Suena un tono de aviso.
- Aparece el mensaje de batería baja en la pantalla.
- Parpadea el icono de batería vacía .

Si el nivel de carga es demasiado bajo, el teléfono se apaga automáticamente. Recargue la batería.

Encendido y apagado

Encendido

1. Abra el teléfono.
2. Mantenga pulsada [].
3. Si es necesario, introduzca el PIN y pulse **<Aceptar>**.

No encienda el teléfono cuando esté prohibido el uso de teléfonos móviles.

Apagado

1. Abra el teléfono.
2. Mantenga pulsada [].

Modo sin conexión

Puede colocar el teléfono en el modo sin conexión, en el que las funciones del teléfono que requieren conexiones de red están desactivadas. Este modo es muy útil cuando desea usar el teléfono en un lugar donde no está permitido el uso de dispositivos móviles, por ejemplo, un avión o un hospital.

Para cambiar al modo sin conexión, pulse **<Menú>** y seleccione **Ajustes → Ajustes del teléfono → Modo sin conexión → Activado**.

El modo sin conexión permite usar funciones que no necesitan conexión inalámbrica, como los juegos, la agenda, la cámara y el reproductor de música.

Teclas y pantalla

Teclas



Realizan la función indicada en la línea inferior de la pantalla.



En el modo inactivo, sirve para acceder directamente a los menús favoritos. ► p. 100

En el modo de menús, permite desplazarse por las opciones del menú.



En el modo inactivo, sirve para iniciar el navegador web.

En el modo de menús, sirve para seleccionar la opción de menú resaltada o para confirmar la información introducida.



Permite realizar o responder una llamada.

En el modo inactivo, recupera los últimos números marcados, perdidos o recibidos.



Permite eliminar caracteres de la pantalla o elementos de una aplicación.



Manténgala pulsada para encender y apagar el teléfono. Finaliza una llamada. En el modo de menús, anula la entrada y vuelve al modo inactivo.



Se usan para introducir números, letras y algunos caracteres especiales. En el modo inactivo, mantenga pulsada [**1**] para acceder al servidor de buzón de voz. Mantenga pulsada [**0**] para introducir un prefijo de llamada internacional.



Se usan para introducir caracteres especiales.

En el modo inactivo, mantenga pulsada [**#**] para activar o desactivar el modo silencioso. Mantenga pulsada [*****] para introducir un espacio entre números.

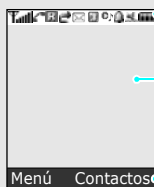


Permite ajustar el volumen del teléfono.

En el modo inactivo y con el teléfono abierto, sirve para ajustar el volumen del tono del teclado. Con el teléfono cerrado, manténgala pulsada para encender la pantalla externa.

Pantalla

Diseño



Iconos

Se muestran varios iconos.

Texto y gráficos

Se muestran los mensajes, las instrucciones y la información que introduce.

Indicadores de teclas de función

Se muestran las funciones asignadas actualmente a las teclas de función.

Iconos¹



Intensidad de la señal recibida



Red GPRS



Conectando a la red GPRS



Transfiriendo datos en la red GPRS



Red EDGE



Conectando a la red EDGE



Transfiriendo datos en la red EDGE



Llamada en curso



Fuera del área de servicio; no puede realizar ni recibir llamadas



Conectado a Internet



Conectado a una página web segura



Sincronizado con ordenador



Función de desvío de llamadas activada
► p. 104



Zona local, si se ha registrado para el servicio



Zona de trabajo, si se ha registrado para el servicio



Red en el extranjero



Mensaje de texto



Mensaje multimedia



Correo electrónico



Buzón de voz



Auriculares o kit de manos libres para automóvil
Bluetooth conectado
► p. 108

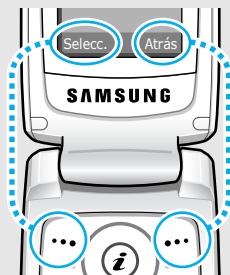
-  Bluetooth activado
► p. 108
-  Reproducción de música en curso
-  Reproducción de música en pausa
-  Tarjeta de memoria insertada ► p. 27
-  Alarma programada
► p. 53
-  Modo silencioso (vibración)
-  Modo silencioso (mudo)
-  Timbre de llamada ajustado en vibración
-  Modo silencioso, durante una llamada
-  Nivel de carga de la batería

1. Los iconos que se muestran en la pantalla pueden variar según el país o el proveedor de servicios.

Acceso a las funciones del menú

Usar las teclas de función

El rol que desempeñan las teclas de función varía según la función que esté usando. La línea inferior de la pantalla indica la función actual.



Pulse la tecla de función izquierda para seleccionar la opción resaltada.

Pulse la tecla de función derecha para volver al nivel anterior del menú.

Seleccionar una opción

1. Pulse la tecla de función deseada.
2. Pulse las teclas de desplazamiento para pasar a la opción anterior o siguiente.
3. Pulse <**Selecc.**> o [**i**] para confirmar la función que se muestra en la pantalla o la opción resaltada.
4. Para salir, elija uno de los siguientes métodos:
 - Pulse <**Atrás**> para subir un nivel.
 - Pulse [**↶**] para volver al modo inactivo.

Usar los accesos directos

Pulse la tecla numérica correspondiente a la opción deseada. Para los números de menú 10, 11 y 12, pulse [**0**], [*****] y [**#**], respectivamente.

Personalización del teléfono

Idioma de la pantalla

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Ajustes** → **Ajustes del teléfono** → **Idioma**.
2. Seleccione un idioma.

Melodía del timbre de llamada

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Ajustes** → **Configuración de sonido** → **Llamada entrante** → **Tono de llamada**.
2. Seleccione una categoría de tonos de llamada.
3. Seleccione un tono de llamada.
4. Pulse <**Guardar**>.

Papel tapiz del modo inactivo

Puede definir el papel tapiz del modo inactivo en la pantalla principal.

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Ajustes** → **Mostrar ajustes** → **Papel tapiz** → **Pantalla principal**.
2. Seleccione una imagen o una categoría de vídeo.
3. Seleccione una imagen o un videoclip.
4. Pulse **<Selecc.>**.
5. Pulse **<Guardar>**.

Color de fondo en el modo de menús

Puede cambiar los colores de los componentes de la pantalla, como las barras de los títulos y las barras resaltadoras.

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Ajustes** → **Mostrar ajustes** → **Fondo**.
2. Seleccione una combinación de colores.

Accesos directos a menús

Puede definir las teclas de desplazamiento como teclas de acceso directo a los menús favoritos.

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Ajustes** → **Ajustes del teléfono** → **Accesos directos**.

2. Seleccione una tecla.
3. Seleccione el menú que se asignará a la tecla.

Mi menú

Puede configurar un menú propio con los elementos de menú favoritos.

Para definir un elemento de Mi menú:

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Ajustes** → **Ajustes del teléfono** → **Mi menú**.
2. Seleccione un elemento para cambiar.
3. Seleccione el elemento del menú deseado.

Para definir un elemento de Mi menú:

1. En el modo inactivo, pulse [Arriba].
2. Desplácese hasta un elemento.
3. Pulse [↵].

Modo silencioso

Puede pasar el teléfono al modo silencioso para evitar molestar a otras personas.

Mantenga pulsada [#] en el modo inactivo.

Bloqueo del teléfono

Puede proteger el teléfono contra el uso no autorizado con una contraseña. Cuando encienda el teléfono, se le solicitará la contraseña.

1. En el modo inactivo, pulso **<Menú>** y seleccione **Ajustes → Seguridad → Cambiar contraseña.**
2. Introduzca la contraseña predeterminada, **00000000**, y pulse **<Aceptar>.**
3. Introduzca una nueva contraseña de 4 a 8 dígitos y pulse **<Aceptar>.**
4. Introduzca la nueva contraseña otra vez y pulse **<Aceptar>.**
5. Seleccione **Bloqueo del teléfono.**
6. Seleccione **Habilitar.**

7. Introduzca la contraseña y pulse **<Aceptar>.**

Realización y contestación de llamadas

Realizar una llamada

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.
2. Pulse [↵].
3. Para finalizar la llamada, pulse [📞].

Responder una llamada

1. Cuando el teléfono suene, pulse [↵].
2. Para finalizar la llamada, pulse [📞].

Ajustar el volumen durante una llamada

Pulse [▲/▼].

Otras aplicaciones del teléfono

Comience con las funciones de la cámara, el reproductor de música, la función web y otras funciones especiales

Uso de la cámara

Tomar una fotografía

1. Abra el teléfono.
2. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Cámara**.
3. Enfoque el objetivo con la cámara y realice los ajustes necesarios.
4. Pulse [**í**] para tomar la fotografía. La fotografía se guarda automáticamente.
5. Pulse **<V. prev.>** para tomar otra fotografía.

Ver una fotografía

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Gestor de archivos** → **Imágenes** → **Mis fotos**.
2. Seleccione la fotografía que desea ver.

Grabar un vídeo

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Cámara**.
2. Pulse [**1**] para pasar al modo de grabación.
3. Pulse [**í**] para comenzar la grabación.
4. Pulse [**í**] o **<[í]>** para detener la grabación. El vídeo se guarda automáticamente.
5. Pulse **<V. prev.>** para grabar otro vídeo.

Reproducir un vídeo

1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Gestor de archivos** → **Vídeos** → **Mis videoclips**.
2. Seleccione el vídeo que desea ver.

Reproducir música

Copiar archivos de música en el teléfono

Use estos métodos:

- Descargue los archivos de la red inalámbrica.
▶ p. 57
- Descargue los archivos desde un ordenador con el programa opcional Samsung PC Studio.
▶ Manual del usuario de Samsung PC Studio

Crear una lista de reproducción

- Reciba los archivos mediante Bluetooth.
▶ p. 107
 - Copie los archivos en una tarjeta de memoria e inserte la tarjeta en el teléfono. ▶ p. 26
1. En el modo inactivo, pulse <Menú> y seleccione **Aplicaciones** → **Reproductor de música**.
 2. Pulse <Opciones> y seleccione **Añadir música desde** → **Teléfono** o **Tarjeta de memoria**.
 3. Pulse [*i*] para seleccionar los archivos que desee y pulse <Selecc.>.
 4. Pulse <Atrás> para regresar a la pantalla del reproductor de música.

Reproducir archivos de música

1. En la pantalla del reproductor de música, pulse [**⏮**].
2. Durante la reproducción, use las siguientes teclas:
 - **⏮**: pausa o reanuda la reproducción.
 - Izquierda: permite reproducir el archivo anterior. Cuando se la mantiene pulsada, retrocede dentro del mismo archivo.
 - Derecha: permite reproducir el archivo siguiente. Cuando se la mantiene pulsada, avanza dentro del mismo archivo.
 - Arriba: permite abrir la lista de reproducción.

- **⏮/⏭**: permite ajustar el volumen.
- Abajo: detiene la reproducción.

Navegación en web

Con un navegador web incorporado, puede acceder fácilmente a la red inalámbrica para obtener una variedad de servicios e información actualizados y descargar contenidos web.

Iniciar el navegador web

En el modo inactivo, pulse [**⏮**].

Usar el navegador

- Para desplazarse por los elementos del navegador, pulse [Arriba] o [Abajo].
- Para seleccionar un elemento, pulse [**⏮**].
- Para volver a la página anterior, pulse <**Atrás**>.

Usar el navegador
(continuación)

- Para ir a la página siguiente, pulse **<Opciones>** y seleccione **Ir** → **Reenviar**.
- Para acceder a las opciones del navegador, pulse **<Opciones>**.

Uso de la libreta de direcciones

Añadir un contacto

En la memoria del teléfono:

1. En el modo inactivo, introduzca un número de teléfono y pulse **<Opciones>**.
2. Seleccione **Guardar contacto** → **Teléfono** → **Nuevo** → un tipo de número.

3. Especifique la información del contacto: Nombre, apellido, móvil, inicio, oficina, fax, otros, correo electrónico, ID de llamante, tono de llamada, grupo y nota.
4. Pulse **<Guardar>** para guardar el contacto.

En la tarjeta SIM:

1. En el modo inactivo, introduzca un número de teléfono y pulse **<Opciones>**.
2. Seleccione **Guardar contacto** → **SIM** → **Nuevo**.
3. Introduzca un nombre.
4. Pulse **<Guardar>** para guardar el contacto.

Buscar un contacto

1. En el modo inactivo, pulse **<Contactos>**.
2. Introduzca las primeras letras del nombre que desea buscar.
3. Seleccione un contacto.
4. Desplácese hasta un número y pulse [**↶**] para marcarlo, o pulse [**✎**] para editar la información del contacto.

Crear y enviar una tarjeta de presentación

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Libreta de direcciones** → **Mi tarjeta de presentación**.
2. Especifique su información de contacto.

3. Pulse **<Guardar>** para guardar la tarjeta de presentación.
4. Para enviar la tarjeta de presentación, pulse **<Opciones>** y seleccione **Enviar** → un método de envío.

Envío de mensajes

Enviar un mensaje de texto (SMS)

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje** → **Mensaje de texto**.
2. Escriba el texto del mensaje.
3. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Guardar y enviar** o **Sólo enviar**.

Enviar un mensaje de texto (SMS)
(continuación)

4. Introduzca los números de destino.
5. Pulse [**✉**] para enviar el mensaje.

Enviar un mensaje multimedia (MMS)

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje** → **Mensaje multimedia**.
2. Seleccione **Asunto**.
3. Introduzca el asunto del mensaje y pulse [**✉**].
4. Seleccione **Imagen y vídeo** o **Sonido**.
5. Para **Imagen y vídeo**, seleccione **Añadir imagen** o **Añadir vídeo** y añada una imagen o un videoclip.
Para **Sonido**, seleccione **Añadir sonido** y añada un archivo de sonido.

6. Seleccione **Mensaje**.
7. Escriba el texto del mensaje y pulse [**✉**].
8. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Enviar**.
9. Introduzca los números o las direcciones de destino.
10. Pulse [**✉**] para enviar el mensaje.

Enviar un correo electrónico

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje** → **Correo electrónico**.
2. Seleccione **Asunto**.
3. Introduzca el asunto del correo electrónico y pulse [**✉**].
4. Seleccione **Mensaje**.
5. Introduzca el texto del correo electrónico y pulse [**✉**].

6. Seleccione **Archivo adjunto**.
7. Añada archivos con imágenes, vídeos, sonido o música, o añada documentos.
8. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Enviar**.
9. Escriba las direcciones de correo electrónico.
10. Pulse [**í**] para enviar el correo electrónico.

Visualización de mensajes

Ver un mensaje de texto

Cuando aparezca una notificación:

1. Pulse <**Ver**>.
2. Seleccione el mensaje del buzón de entrada.

En el buzón de entrada:

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Mis mensajes** → **Buzón entrada**.
2. Seleccione un mensaje de texto (✉).

Ver un mensaje multimedia

Cuando aparezca una notificación:

1. Pulse <**Ver**>.
2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Recuperar**.
3. Seleccione el mensaje del buzón de entrada.

Ver un mensaje multimedia
(continuación)

En el buzón de entrada:

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Mis mensajes** → **Buzón entrada**.
2. Seleccione un mensaje multimedia ().

Ver un correo electrónico

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Mis mensajes** → **Buzón de entrada de correo**.
2. Seleccione una cuenta.
3. Pulse <**Sí**> para descargar los correos o los encabezados nuevos.
4. Seleccione un correo electrónico o un encabezado.

5. Si seleccionó un encabezado, pulse <**Opciones**> y seleccione **Recuperar** para recuperar el cuerpo del correo electrónico.

Uso de Bluetooth

El teléfono está equipado con la tecnología Bluetooth, que permite conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos con ellos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de manera remota.

Activar Bluetooth

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Ajustes** → **Bluetooth** → **Activación** → **Activado**.
2. Seleccione **Visibilidad de mi teléfono** → **Activado** para permitir que otros dispositivos encuentren su teléfono.

Buscar y conectar un dispositivo Bluetooth

1. En el modo inactivo, pulse **<Menú>** y seleccione **Ajustes** → **Bluetooth** → **Mis dispositivos** → **Buscar nuevos dispositivos**.
2. Seleccione un dispositivo.
3. Introduzca un PIN de Bluetooth o el PIN de Bluetooth del otro dispositivo, si tiene uno, y pulse **<Aceptar>**.

Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.

Enviar datos

1. Acceda a una aplicación, **Libreta de direcciones**, **Gestor de archivos**, **Memorándum** o **Agenda**.
2. Seleccione un elemento.

3. Pulse **<Opciones>** y seleccione **Enviar por** → **Bluetooth**.
4. Seleccione un dispositivo.
5. Para Libreta de direcciones, seleccione los datos que desea enviar.
6. Si es necesario, introduzca el PIN de Bluetooth y pulse **<Aceptar>**.

Recibir datos

Para recibir datos mediante Bluetooth, debe estar activada la función Bluetooth del teléfono.

1. Cuando un dispositivo intente acceder al teléfono, pulse **<Sí>** para permitir la conexión.
2. Si es necesario, pulse **<Sí>** para confirmar que desea recibir datos.

Uso de una tarjeta de memoria

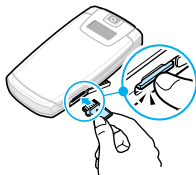
Puede usar una tarjeta de memoria microSD opcional para aumentar la capacidad de la memoria del teléfono.

Información importante sobre la tarjeta de memoria

- Si se escriben y se eliminan datos con frecuencia, disminuirá la duración de la tarjeta.
 - No quite la tarjeta ni apague el teléfono cuando esté transfiriendo datos o accediendo a ellos. Esto podría ocasionar pérdida de datos o daños en la tarjeta o en el teléfono.
 - No exponga las tarjetas a golpes fuertes.
- No toque las terminales de la tarjeta con los dedos o con objetos metálicos. Si la tarjeta está sucia, límpiela con un paño suave.
 - Mantenga las tarjetas lejos del alcance de niños pequeños o de mascotas.
 - No exponga las tarjetas en lugares donde haya descargas electroestáticas o perturbaciones eléctricas.

Insertar una tarjeta de memoria

1. Deslice la tarjeta en la ranura, con la etiqueta mirando hacia abajo.



2. Presione la tarjeta hasta que quede sujeta en su lugar.

- ☒ Es posible que algunas tarjetas de memoria no entren en la ranura.

Quitar la tarjeta de memoria

1. Presione la tarjeta de manera que se desenganche del teléfono.
2. Deslice la tarjeta hacia afuera de la ranura.

Usar un adaptador de tarjeta

El adaptador de tarjeta y la lectora/grabadora de tarjeta USB permiten leer la tarjeta en el ordenador.

1. Inserte una tarjeta de memoria en el adaptador y, a continuación, el adaptador en una lectora/grabadora de tarjetas.



2. Enchufe el conector USB de la lectora/grabadora de tarjetas en un puerto USB del ordenador.
3. Acceda a la unidad de memoria correspondiente y copie los datos de la tarjeta en la unidad y viceversa.

Ver la pantalla del teléfono en un televisor

Puede ver la pantalla del teléfono en un televisor si conecta el teléfono al televisor mediante un cable de salida a TV. Esto permite disfrutar de fotografías, vídeos y música almacenados en la memoria del teléfono, con la familia o con amigos en una pantalla más grande.

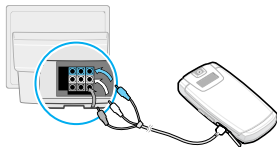
Información importante acerca del televisor

- Según el modelo de televisor particular, es posible que varíen la ubicación y la forma de los puertos de entrada de vídeo y de salida de audio. Haga coincidir los colores de los puertos del televisor con los del conector.
- Es posible que la imagen se mueva o no sea de óptima calidad, según el sistema de vídeo.

- Es posible que algunos archivos de vídeo no se muestren, según la calidad del vídeo.
- No puede usar los auriculares estéreo Bluetooth o la función para acercar o alejar la imagen en el modo de salida del televisor.

Transferir la imagen de la pantalla del teléfono a un televisor

1. Con el televisor encendido, conecte el teléfono al televisor con el cable de salida del televisor, como se muestra.



-
2. Coloque el televisor en el modo de entrada externo.
La pantalla cambia al modo de salida del televisor y se visualiza la pantalla del teléfono en la del televisor.
 3. Si es necesario, configure el sistema de vídeo para el televisor en el menú **Configuración de salida a TV**. ► p. 102
 4. Acceda a la aplicación deseada y abra los archivos.

Introducción de texto

Modos símbolo, numérico, AB y T9

Algunas funciones como Mensajes, Libreta de direcciones o Agenda permiten introducir texto con los modos AB, T9, numérico y símbolo.

Cambio del modo de introducción de texto

- Mantenga pulsada [*****] para cambiar entre el modo T9 (**T9AB**) y el modo ABC (**Abc**). La disponibilidad del acceso al modo de introducción para un idioma específico variará en función de cada país.
- Pulse [*****] para cambiar a mayúsculas o minúsculas o para pasar al modo numérico (**123**).
- Mantenga pulsada [**#**] para pasar al modo símbolo.

Uso del modo AB

Pulse la tecla correspondiente hasta que el carácter que desee aparezca en la pantalla.

Tecla	Caracteres en el orden mostrado	
	Mayúsculas	Minúsculas
1	. , - ? ! @ : () / _ 1	
2	A B C 2 À Á Â Æ Ç Ò	a b c 2 à á â æ ç ò
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ð ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ö ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 β Σ Ξ
8	T U V 8 Û ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 ω
0	Espacio + = < > € £ \$ % & ¥ ¤ 0	

(Creación de un mensaje de texto en la codificación de alfabeto GSM)

Otras operaciones en el modo AB

- Para escribir la misma letra dos veces o una letra diferente de la misma tecla, espere a que el cursor se mueva automáticamente a la derecha o pulse [Derecha]. A continuación, escriba la letra siguiente.

- Pulse [#] para introducir un espacio.
- Pulse las teclas de desplazamiento para mover el cursor.
- Pulse [C] para eliminar los caracteres de a uno. Mantenga pulsada [C] para borrar la pantalla.

Uso del modo T9

T9 es un modo de introducción de texto predictivo que permite introducir cualquier carácter mediante una única pulsación de las teclas.

Escribir una palabra en el modo T9

1. Pulse [2] a [9] para comenzar a escribir una palabra. Pulse las teclas una vez para escribir cada letra.

Por ejemplo, pulse [4], [6], [5] y [2] para escribir *Hola* en el modo T9.

El modo T9 predice la palabra que está escribiendo y puede cambiar con cada tecla que pulse.

2. Escriba toda la palabra antes de modificar o eliminar caracteres.
3. Si la palabra aparece correctamente, vaya al paso 4. De lo contrario, pulse [0] para ver las palabras alternativas para las teclas pulsadas.
Por ejemplo, *Te* y *Ve* usan [8] y [3].
4. Pulse [#] para introducir un espacio y escribir la próxima palabra.

Otras operaciones en el modo T9

- Pulse [1] para escribir puntos o apóstrofes automáticamente.
- Pulse [#] para introducir un espacio.
- Pulse las teclas de desplazamiento para mover el cursor.
- Pulse [C] para eliminar los caracteres de a uno. Mantenga pulsada [C] para borrar la pantalla.

Añadir una nueva palabra al diccionario T9

Es posible que esta función no esté disponible en algunos idiomas.

1. Escriba la palabra que desea añadir.
2. Pulse [**0**] para ver las palabras alternativas para las teclas pulsadas. Cuando no hay más palabras alternativas, aparece **Añadir** en la línea inferior de la pantalla.
3. Pulse <**Añadir**>.
4. Introduzca la palabra que desea añadir mediante el modo AB y pulse <**Aceptar**>.

Uso del modo numérico

El modo numérico permite introducir números.

Pulse las teclas correspondientes a los dígitos deseados.

Uso del modo símbolo

El modo símbolo permite introducir símbolos.

Para	Pulse
desplazarse hasta un conjunto de símbolos	las teclas de desplazamiento.
seleccionar un símbolo	la tecla numérica correspondiente.
borrar los símbolos introducidos	[C].
insertar los símbolos	< Aceptar >.

Funciones de llamada

Funciones avanzadas de llamada

Realización de una llamada

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.



- Pulse [C] para borrar el último dígito o mantenga pulsada [C] para borrar toda la pantalla.
- Mantenga pulsada [*] para introducir un espacio entre los números.

2. Pulse [↵].
3. Si desea finalizar la llamada, pulse [⏏].

Realizar una llamada internacional

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada [0]. Aparecerá el carácter +.
2. Introduzca el código del país, el código de área y el número de teléfono y, a continuación, pulse [↵].

Volver a llamar a números recientes

1. En el modo inactivo, pulse [↵] para ver la lista de números recientes.

2. Desplácese hasta el número que desee y pulse [↵].

Realizar una llamada desde Libreta de direcciones

Después de guardar un número en la libreta de direcciones, puede marcarlo si lo selecciona desde Libreta de direcciones.

► p. 40

Puede usar también la función de marcación rápida para asignar teclas numéricas específicas a los números más usados.

► p. 42

Para realizar una llamada rápidamente a un número almacenado en la tarjeta SIM, marque el número de ubicación que asignó cuando lo almacenó.

1. En el modo inactivo, introduzca el número de ubicación y pulse [#].
2. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para desplazarse por otros números.
3. Pulse <Marcar> o [↵] para marcar el número que desee.

Respuesta a una llamada

Cuando recibe una llamada, el teléfono suena y aparece la imagen de la llamada entrante.

Pulse <**Aceptar**> o [↶] para responder la llamada.

Consejos para responder una llamada

- Cuando la opción **Contestar cualquier tecla** está activada, puede pulsar cualquier tecla, excepto <**Rechaz.**> y [↶]. ► p. 101
- Si está activada la opción **Volteo activado**, basta con abrir el teléfono. ► p. 101
- Pulse <**Rechaz.**> o [↶] para rechazar una llamada.
- Mantenga pulsada [▲/▼] para rechazar una llamada o para silenciar el timbre, según los ajustes de **Tecla lateral**.
► p. 101

Visualización de llamadas perdidas

Si no ha podido responder algunas llamadas, la cantidad de llamadas perdidas aparecerá en la pantalla.

1. Pulse <**Ver**>.
2. Si es necesario, desplácese por las llamadas perdidas.
3. Pulse [↶] para marcar el número que desea.

Uso de los auriculares

Use los auriculares para realizar o responder llamadas sin necesidad de sostener el teléfono.

Conecte los auriculares a la toma situada en el lateral izquierdo del teléfono. El botón de los auriculares funciona de la siguiente manera:

Para	Pulse
volver a marcar el último número	el botón dos veces.

Para	Pulse
responder una llamada	el botón.
finalizar una llamada	el botón.

Opciones durante una llamada

Puede acceder a varias funciones durante una llamada.

Ajustar el volumen durante una llamada

Use [▲/▼] para ajustar el volumen de los auriculares durante una llamada.

Pulse [▲] para aumentar el volumen y [▼] para disminuirlo.

Colocar una llamada en espera/ Recuperar una llamada

Pulse <**Retener**> para colocar una llamada en espera o <**Recuperar**> para recuperarla.

Realizar una segunda llamada

Si la red admite esta función, puede realizar otra llamada.

1. Pulse <**Retener**> para colocar la llamada en espera.
2. Realice la segunda llamada de la manera habitual.
3. Pulse <**Intercam.**> para pasar de una llamada a otra.
4. Si desea finalizar una llamada en espera, pulse <**Opciones**> y seleccione **Terminar llamada retenida**.
5. Para finalizar la llamada actual, pulse [📞].

Responder una segunda llamada

Puede responder una llamada entrante mientras habla por teléfono con otra persona, si la red lo permite y si activó la función de llamada en espera. ► p. 106

1. Pulse [📞] para responder la llamada. La primera llamada se coloca automáticamente en espera.
2. Pulse <**Intercam.**> para pasar de una llamada a otra.

3. Si desea finalizar una llamada en espera, pulse <**Opciones**> y seleccione **Terminar llamada retenida**.
4. Para finalizar la llamada actual, pulse [].

Usar la función de altavoz

Use el teléfono como altavoz para hablar y escuchar con el teléfono a una distancia corta.

Pulse [] y, a continuación, <**Sí**> para activar la función de altavoz. Pulse [] nuevamente para volver a usar los auriculares.

Usar opciones durante una llamada

Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones durante una llamada:

- **Altavoz activado/Normal:** permite activar la función de altavoz o volver al modo normal.
- **Cambiar a auriculares/Cambiar a teléfono:** permite transferir la llamada a auriculares Bluetooth o al kit de manos libres para automóvil, o nuevamente al teléfono. ► p. 108
- **Menú:** permite acceder a las funciones de menú del teléfono.
- **Voz desconectada/Voz activada:** permite apagar el micrófono del teléfono para que la otra persona no lo pueda escuchar o volver a encenderlo.
- **Silenciar teclas/Enviar teclas:** permite desactivar o activar los tonos del teclado.

☒ Para comunicarse con contestadores automáticos o con sistemas de telefonía informatizados, debe tener seleccionada la función **Enviar teclas**.
- **Enviar DTMF:** permite enviar los tonos DTMF (multifrecuencia de tonos duales) en un grupo. Los tonos DTMF se usan en teléfonos para marcación por tonos y suenan cuando se pulsan las teclas numéricas. Esta opción resulta útil para introducir una contraseña o un número de cuenta cuando se llama a un sistema automatizado, por ejemplo, un servicio bancario.
- **Libreta de direcciones:** permite acceder a la lista de contactos.

- **Servicios de SIM:** permite acceder a servicios especiales de la tarjeta SIM, como noticias, información meteorológica, entretenimiento y servicios de ubicación. Esta opción está disponible si usa una tarjeta SIM que admite menús de kits de herramientas de aplicaciones SIM.
- **Unir:** permite realizar llamadas multiconferencia al añadir una llamada en espera a la llamada activa actual. Es posible incluir hasta cinco personas en una llamada multiconferencia.
- **Privado:** permite mantener una conversación privada con un participante de la llamada multiconferencia. Los otros participantes pueden seguir hablando entre ellos. Al finalizar la conversación privada, seleccione **Unir** para volver a la llamada multiconferencia.
- **Eliminada:** permite desconectar a un participante de la llamada multiconferencia.

Funciones de menú

Se muestran todas las opciones de los menús

Registro de llamadas (Menú 1)

Use este menú para ver las llamadas realizadas, recibidas o perdidas y la duración de las llamadas. También puede consultar el coste de las llamadas, si la tarjeta SIM admite esta función.

Para acceder a este menú, pulse **<Menú>** en el modo inactivo y seleccione **Registro de llamadas**.

Contactos recientes (Menú 1.1)

Este menú muestra las últimas llamadas realizadas, recibidas o perdidas.

Acceder a un registro de llamadas

1. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para pasar a otro tipo de llamada.
2. Pulse [Arriba] o [Abajo] para desplazarse por la lista de llamadas.
3. Pulse [**i**] para ver los detalles de una llamada o [****] para marcar un número.

Usar las opciones del registro de llamadas

En los detalles de una llamada, pulse **<Opciones>** para acceder a las siguientes opciones:

- **Llamada:** permite modificar el número y marcarlo.
- **Guardar contacto:** permite guardar el número en la libreta de direcciones.
- **Enviar:** permite enviar un mensaje de texto o un mensaje multimedia al número seleccionado.
- **Eliminar:** permite eliminar el registro de llamada seleccionado o todos los registros.

Llamadas perdidas (Menú 1.2)

Este menú muestra las últimas llamadas que no contestó.

Llamadas realizadas (Menú 1.3)

Este menú muestra las últimas llamadas que realizó.

Llamadas recibidas (Menú 1.4)

Este menú muestra las últimas llamadas que recibió.

Eliminar todos (Menú 1.5)

Use este menú para eliminar todos los registros de cada tipo de llamada.

1. Pulse [**2**] para seleccionar los tipos de llamada que desea borrar.
2. Pulse **<Eliminar>**.
3. Pulse **<Sí>** para confirmar la eliminación.

Duración de llamada (Menú 1.6)

Este menú muestra el registro de tiempo de las llamadas realizadas y recibidas. El tiempo real facturado por el proveedor de servicios puede variar.

- **Duración de última llamada:** permite consultar la duración de la última llamada.
- **Total de llamadas realizadas:** permite consultar la duración de todas las llamadas realizadas.

- **Total de llamadas recibidas:** permite consultar la duración de todas las llamadas recibidas.

Para restablecer los contadores, pulse <**Restabl.**>. Debe introducir la contraseña del teléfono.

- ☒ La contraseña predefinida es **00000000**.
Puede cambiar esta contraseña. ► p. 111

Coste de llamada (Menú 1.7)

Esta función de red muestra el coste de las llamadas. Este menú sólo está disponible si la tarjeta SIM lo admite. Tenga en cuenta que esta función no tiene como fin recabar datos para la facturación.

- **Coste de última llamada:** permite consultar el coste de la última llamada.
- **Coste total:** permite consultar el coste de todas las llamadas. Si el coste total supera el coste máximo definido en **Establecer coste máximo**, deberá restablecer el contador antes de realizar otra llamada.

- **Coste máximo:** permite consultar el límite de coste máximo.
- **Contadores a cero:** permite restablecer los contadores del coste.
- **Establecer coste máximo:** permite definir el coste máximo autorizado para las llamadas.
- **Precio/unidad:** permite definir el precio por unidad que se aplica cuando se calcula el coste de las llamadas.

Libreta de direcciones (Menú 2)

Es posible almacenar números de teléfono en la tarjeta SIM y en la memoria del teléfono. La tarjeta SIM y la memoria del teléfono están separadas físicamente, pero se usan como si fueran una única entidad denominada Libreta de direcciones.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Libreta de direcciones**.

Contactos (Menú 2.1)

Use este menú para buscar en la libreta de direcciones.

- ☒ Puede acceder rápidamente a este menú si pulsa <**Contactos**> en el modo inactivo.

Buscar un contacto

1. Escriba las primeras letras del nombre que desea buscar.
2. Seleccione un contacto de la lista.
3. Desplácese hasta un número y pulse [↶] para marcarlo o [↷] para modificar la información del contacto.

Buscar un contacto en el modo inactivo

Para buscar contactos en el modo inactivo, escriba el nombre de un contacto. El teléfono busca nombres de contacto que comiencen con las letras de las teclas pulsadas.

1. En el modo inactivo, pulse las teclas de números que contengan las letras deseadas.
2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Buscar por caracteres**.

El teléfono busca los contactos que coinciden en la libreta de direcciones y muestra los resultados.

Usar las opciones de la libreta de direcciones

En los detalles de un contacto, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar:** permite modificar la información del contacto.
- **Enviar mensaje:** permite enviar un mensaje de texto o un mensaje multimedia al número seleccionado, o un mensaje multimedia o un correo electrónico a la dirección seleccionada.
- **Copiar en:** permite copiar el contacto en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.
- **Enviar por:** permite enviar el contacto mediante mensaje de texto, mensaje multimedia, correo electrónico o Bluetooth.
- **Eliminar:** permite eliminar el contacto seleccionado.

Añadir nuevo contacto (Menú 2.2)

Use este menú para añadir un contacto nuevo a la libreta de direcciones.

Almacenar un contacto en la memoria del teléfono

1. Seleccione **Teléfono**.
2. Cambie los ajustes o introduzca información sobre el contacto.
 - **Nombre/Apellido:** permite asignar un nombre.
 - **Móvil/Inicio/Oficina/Fax/Otros:** permite añadir un número en cualquier tipo.
 - **Correo electrónico:** permite asignar una dirección de correo electrónico.
 - **ID de llamante:** permite asignar una imagen o un vídeo para reconocer las llamadas de una persona.
 - **Tono de llamada:** permite asignar un tono de llamada para reconocer las llamadas de una persona.

- **Grupo:** permite asignar el número a un grupo de llamada.
- **Nota:** permite añadir una nota sobre la persona.

3. Pulse <**Guardar**> para guardar el contacto.

Almacenar un contacto en la tarjeta SIM

1. Seleccione **SIM**.
2. Escriba la información del contacto.
 - **Nombre:** permite asignar un nombre.
 - **Número de teléfono:** permite añadir un número de teléfono.
 - **Ubicación:** permite asignar un número de ubicación.

- ☒ Para asignar una imagen o un vídeo de identificación, un tono de llamada o un grupo a la persona que llama, el contacto debe estar guardado en la memoria del teléfono.

3. Pulse <**Guardar**> para guardar el contacto.

Grupo (Menú 2.3)

Use este menú para organizar los contactos en grupos de llamada.

Crear un nuevo grupo de llamada

1. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Añadir**.
2. Escriba un nombre para el grupo.
3. Seleccione la línea ID de llamante y defina una imagen o un videoclip.
4. Seleccione la línea del timbre de llamada y defina un tono de llamada.
5. Pulse <**Guardar**> para guardar el grupo.

Añadir miembros a un grupo de llamada

1. Seleccione un grupo.
2. Pulse <**Añadir**>.
3. Pulse [**z**] para seleccionar los contactos que desea añadir.
4. Pulse <**Selecc.**>.

Administrar los grupos de llamada

En la lista de grupos, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver:** permite mostrar los miembros del grupo seleccionado.

- **Añadir:** permite añadir un grupo nuevo.
- **Editar:** permite cambiar las propiedades del grupo.
- **Enviar mensaje:** permite enviar un mensaje de texto, un mensaje multimedia o un mensaje de correo a los miembros deseados del grupo.
- **Eliminar:** permite eliminar el grupo seleccionado o todos los grupos. Sin embargo, los miembros del grupo no se eliminarán de la libreta de direcciones.

Marcación rápida (Menú 2.4)

Use este menú para asignar un número de marcación rápida (2 a 9) a ocho de los números más usados.

Asignar números de marcación rápida

1. Seleccione una ubicación de tecla de **2** a **9**. La tecla **1** está reservada para el servidor del buzón de voz.
2. Seleccione un contacto de la lista de contactos.
3. Seleccione un número, si el contacto tiene más de un número.

Administrar las entradas de marcación rápida

En la pantalla Marcación rápida, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Añadir:** permite asignar un número a una tecla libre.
- **Ver:** permite consultar el nombre y el número asignado a una tecla.
- **Cambiar:** permite asignar un número diferente a una tecla.
- **Quitar:** permite borrar los ajustes de marcación rápida de una tecla.

Marcar números de marcación rápida

En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla correspondiente.

Mi tarjeta de presentación (Menú 2.5)

Use este menú para crear una tarjeta de presentación y enviársela a otras personas.

Guardar la tarjeta de presentación

El procedimiento para crear la tarjeta de presentación es el mismo que se usa para guardar un número de teléfono en la memoria del teléfono. ► p. 41

Usar las opciones de la tarjeta de presentación

Después de guardar la tarjeta de presentación, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar:** permite modificar la tarjeta de presentación.
- **Enviar:** enviar la tarjeta de presentación mediante mensaje de texto, mensaje multimedia, correo electrónico o Bluetooth.
- **Intercambiar detalles de contactos:** permite intercambiar tarjetas de presentación con otra persona mediante Bluetooth.
- **Eliminar:** permite eliminar la tarjeta de presentación.

Número propio (Menú 2.6)

Use esta función para consultar los números de teléfono o para asignar un nombre a cada número. Los cambios realizados aquí no afectan de ningún modo a los números de abonados reales de la tarjeta SIM.

Gestión (Menú 2.7)

Use este menú para administrar los contactos de la libreta de direcciones.

- **Guardando ubicación:** permite seleccionar una ubicación predeterminada en la memoria para guardar los contactos. Si selecciona **Preguntar cada vez**, se le pedirá que seleccione una ubicación en la memoria cada vez que guarde un número.
- **Copiar todo en:** permite copiar todos los contactos almacenados en la tarjeta SIM en la memoria del teléfono o viceversa.
- **Eliminar todos:** permite eliminar todos los contactos de la memoria del teléfono, de la tarjeta SIM o de ambos.

- **Estado de memoria:** permite consultar la cantidad de contactos almacenados en la memoria del teléfono y en la tarjeta SIM.

Número de servicio (Menú 2.8)

Use este menú para ver la lista de números de marcación de servicios (SDN) asignados por el proveedor de servicios, incluidos los números de emergencia y los números para consultas de directorios. Este menú sólo está disponible si la tarjeta SIM admite SDN.

1. Desplácese hasta el número que desee y pulse **<Ver>**.
2. Pulse **<Marcar>** o [**↵**].

Aplicaciones *(Menú 3)*

Use este menú para reproducir archivos de música o acceder a juegos Java. También puede usar funciones útiles, como la grabadora, la alarma, la calculadora, el conversor y el cronómetro.

Para acceder a este menú, pulse <Menú> en el modo inactivo y seleccione **Aplicaciones**.

Reproductor de música *(Menú 3.1)*

Use este menú para escuchar música. En primer lugar, debe guardar los archivos de música en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria.

Es posible usar auriculares estéreo Bluetooth opcionales para disfrutar de música de alta calidad.

- ☒ Los auriculares estándar y los auriculares mono Bluetooth no son compatibles con el reproductor de música.

Descargar o recibir archivos de música

Puede reproducir archivos *.mp3, *.aac, *.m4a y *.wma.

Use los siguientes métodos para guardar archivos de música en la memoria del teléfono:

- Descargue los archivos de la red inalámbrica. ► p. 57
- Descargue los archivos desde un ordenador con el programa opcional Samsung PC Studio. ► Manual del usuario de Samsung PC Studio
- Reciba los archivos mediante una conexión Bluetooth activa. ► p. 107
- Copie los archivos en una tarjeta de memoria e inserte la tarjeta en el teléfono. ► p. 26

Los archivos descargados o recibidos se almacenan en la carpeta **Música**. ► p. 84

Crear una lista de reproducción

1. En la pantalla del reproductor de música, pulse <**Opciones**> y seleccione **Añadir música desde** → **Teléfono** o **Tarjeta de memoria**.
2. Pulse [**i**] para seleccionar los archivos que desea añadir y pulse <**Selecc.**>.
3. Pulse <**Atrás**> para regresar a la pantalla del reproductor de música.

Reproducir archivos de música

1. En la pantalla del reproductor de música, pulse <**Opciones**> y seleccione **Reproducir**.
2. Seleccione **Teléfono** para usar el altavoz del teléfono.

Seleccione **Manos libres A/V** para usar auriculares estéreo Bluetooth y, a continuación, buscar los auriculares y conectarlos al teléfono.

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

Tecla	Función
i	Pausa o reanuda la reproducción.
Izquierda	Vuelve al archivo anterior. Cuando se la mantiene pulsada, retrocede dentro del mismo archivo, si es un archivo mp3.
Derecha	Reproduce el archivo siguiente. Cuando se la mantiene pulsada, avanza dentro del mismo archivo, si es un archivo mp3.
Arriba	Abre la lista de reproducción.
Abajo	Detiene la reproducción.
1	Enciende o apaga el sonido en 3D.
2	Cambia la animación de la reproducción.
3	Cambia el modo de repetición.

Tecla	Función
4	Cambia el modo del ecualizador.
6	Activa o desactiva el modo de orden aleatorio.
▲/▼	Ajusta el nivel del volumen.

Usar las opciones del reproductor de música

En la pantalla del reproductor de música, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir/Pausa:** permite comenzar o detener la reproducción.
- **Transferir a auriculares Bluetooth/Transferir a teléfono:** permite cambiar el modo de salida del sonido a los auriculares estéreo Bluetooth o al teléfono.
- **Abrir lista de reproducción:** permite acceder a la lista de reproducción actual o a la lista del álbum. En la lista de álbumes, puede configurar diversos álbumes.
- **Activar clave:** permite obtener una clave de licencia cuando la de los archivos DRM seleccionados ha caducado.
- **Quitar de lista de reproducción:** permite quitar el archivo seleccionado de la lista de reproducción.
- **Ajustes:** permite cambiar los ajustes predeterminados para la reproducción de archivos de música.

Repetir modo: permite seleccionar un modo de repetición.

Orden aleatorio: permite configurar el reproductor de música para que reproduzca música en orden aleatorio.

El reproductor de música anula otros sonidos: permite configurar el reproductor de música para que continúe con la reproducción aun cuando haya salido del reproductor.

Ecualizador: permite seleccionar los ajustes del ecualizador.

Sonido 3D: permite activar o desactivar el sonido en 3D.

Visualización: permite cambiar la animación de la reproducción.

Volumen: permite seleccionar el nivel de volumen.

- **Datos:** permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Gestión de claves:** permite administrar las claves de licencia adquiridas.

Acceder a la lista de reproducción

En la pantalla del reproductor de música, pulse [Arriba].

Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir:** permite reproducir el archivo seleccionado con el altavoz del teléfono o con los auriculares estéreo Bluetooth.
- **Añadir música desde:** permite añadir archivos a la lista de reproducción.
- **Mover a:** permite mover el archivo seleccionado a otro álbum.
- **Copiar en:** permite copiar el archivo seleccionado en otro álbum.

- **Mover pista en lista de reproducción:** permite mover el archivo seleccionado a la posición deseada dentro de la lista de reproducción.
- **Activar clave:** permite obtener una clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado se ha vencido.
- **Quitar:** permite quitar el archivo seleccionado o todos los archivos de la lista de reproducción.
- **Datos:** permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Gestión de claves:** permite administrar las claves de licencia adquiridas.

Grabadora (Menú 3.2)

Use este menú para grabar notas de voz. Puede grabar notas de voz de hasta una hora de duración.

Grabar una nota de voz

1. Pulse [**z**] para comenzar la grabación.
2. Hable cerca del micrófono.
Pulse [**z**] para pausar o reanudar la grabación.

3. Pulse <**Detener**> o [Abajo] para finalizar la grabación. La nota de voz se guardará automáticamente.
4. Pulse [**i**] para escuchar la nota de voz o [Arriba] para grabar una nueva.

Reproducir una nota de voz

1. En la pantalla de la grabadora, pulse <**Opciones**> y seleccione **Ir a archivos de grabadora de voz**.
2. Seleccione una nota de voz.

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

Tecla	Función
i	Pausa o reanuda la reproducción.
Izquierda	Vuelve a la nota anterior. Cuando se la mantiene pulsada, retrocede dentro de la nota.

Tecla	Función
Derecha	Reproduce la nota siguiente. Cuando se la mantiene pulsada, avanza dentro de la nota.
▲/▼	Ajusta el volumen.
Abajo	Detiene la reproducción.

Cambiar el modo de grabación

Puede cambiar el modo de grabación de la grabadora. El tiempo máximo de grabación está determinado por este ajuste. Antes de grabar una nota de voz, pulse <**Opciones**> y seleccione **Ajustes** → un modo de grabación:

- **Límite para mensaje multimedia:** Puede grabar una nota de voz para añadirla a un mensaje multimedia.
- **Límite para correo electrónico:** Puede grabar una nota de voz para añadirla a un correo electrónico.
- **Máx. 1 hora:** Puede grabar una nota de voz de hasta una hora.

Editor de imágenes (Menú 3.3)

Use este menú para modificar las fotografías con diversas herramientas de edición.

Aplicar un efecto

1. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Nueva imagen** → **Abrir** o **Hacer fotografía**.
2. Seleccione una fotografía o tome una nueva.
3. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Efectos** → una opción de efectos.
4. Pulse <**Realizado**>.
5. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Guardar como**.
6. Escriba un nombre de archivo nuevo y pulse <**Aceptar**>.

Transformar una fotografía

1. Seleccione una fotografía o tome una nueva.
2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Transformar** → una opción:
 - **Ajustar tamaño**: permite cambiar el tamaño de la fotografía.

- **Rotar**: permite rotar la fotografía 90 grados.

- **Voltear**: permite girar la fotografía.

3. Pulse <**Realizado**>.
4. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Guardar como**.
5. Escriba un nombre de archivo nuevo y pulse <**Aceptar**>.

Recortar una fotografía

1. Seleccione una fotografía o tome una nueva.
2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Pelo corto**.
3. Mueva el marco de corte hasta el área de la imagen que desea recortar.
Pulse <**Opciones**> y seleccione **Ajustar tamaño** para cambiar el tamaño del marco.
4. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Listo**.
5. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Guardar como**.
6. Escriba un nombre de archivo nuevo y pulse <**Aceptar**>.

Añadir funciones visuales

Para decorar la fotografía puede añadir un marco, una imagen o una nota.

1. Seleccione una fotografía o tome una nueva.
2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Insertar** → un tipo de función.
3. Seleccione un elemento o introduzca el texto que se insertará y pulse <**Aceptar**>.
4. Ajuste la posición del elemento insertado.
5. Pulse <**Realizado**> u <**Opciones**> y seleccione **Listo**.
6. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Guardar como**.
7. Escriba un nombre de archivo nuevo y pulse <**Aceptar**>.

Fusionar un efecto de sello

Esta herramienta de edición permite seleccionar un sello en una fotografía y fusionarlo con otra fotografía. Puede usar esta herramienta para crear su propia postal. Es posible tomar una fotografía de un mensaje escrito a mano y fusionarla con otra fotografía.

1. Seleccione una fotografía o tome una nueva.
2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Fusionar sello**. La fotografía de fondo aparece en el cuadro de imagen al lado de .
3. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Añadir imagen**.
4. Para añadir una fotografía, seleccione o tome una fotografía. La fotografía añadida aparece en el cuadro de imagen al lado de . Esto será el sello.
5. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Fusionar**. El sello de la fotografía se añade a la imagen de fondo.

6. Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones de edición de sellos:
 - **Ajustar tamaño:** permite cambiar el tamaño del sello.
 - **Mover:** permite cambiar la posición del sello.
 - **Rotar:** permite rotar el sello.
 - **Color de sello:** permite cambiar el color del sello.
 - **Sombreado activado:** permite aplicar un sombreado al sello.
7. Cuando haya finalizado, pulse <**Opciones**> y seleccione **Listo**.
8. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Guardar como**.
9. Escriba un nombre de archivo nuevo y pulse <**Aceptar**>.

Mundo Java (Menú 3.4)

Use este menú para acceder a los juegos Java incorporados en el teléfono y a las aplicaciones Java descargadas.

Acceder a un juego incorporado en el teléfono

1. Seleccione **Mis juegos** → un juego.
2. Si es necesario, pulse [**z**].

Usar las opciones de las aplicaciones Java

En la lista de aplicaciones, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Iniciar:** permite iniciar la aplicación seleccionada.
- **Mover a:** permite mover la aplicación a otra carpeta.
- **Eliminar:** permite eliminar la aplicación seleccionada o todas las aplicaciones, excepto los juegos incorporados.
- **Protección:** permite desbloquear la aplicación o bloquearla para que no se la pueda eliminar.
- **Datos:** permite acceder a las propiedades de la aplicación.
- **Permisos:** permite definir los permisos de los servicios que tienen costes adicionales, como el acceso a la red y los mensajes de texto.

- **Actualizar:** permite actualizar la aplicación a la última versión.
- **Enviar información en SMS:** permite enviar la dirección URL que contiene la aplicación mediante mensaje de texto.
- **Estado de memoria:** permite acceder a la información de la memoria de las aplicaciones.
- **Ajustes:** permite seleccionar un perfil de conexión para usar con aplicaciones que requieren acceso a la red. También puede crear o editar un perfil. ► p. 112

Reloj mundial (Menú 3.5)

Use este menú para definir la zona horaria local y para saber qué hora es en otras partes del mundo.

Ver la hora mundial

1. En el mapa del mundo, pulse [Izquierda] o [Derecha] para desplazarse hasta la ciudad que desee. A medida que la línea horaria se mueve, aparecen la fecha y la hora de la zona resaltada.
2. Pulse [**↵**] para guardar la ciudad como la zona horaria local.

Aplicar el horario de verano

1. En el mapa del mundo, pulse <**Opciones**> y seleccione **Establecer hora de verano**.
2. Pulse [**↵**] para seleccionar las zonas horarias que desee.
3. Pulse <**Guardar**>.

Alarma (Menú 3.6)

Use este menú para programar alarmas. El tipo de alerta para una alarma normal corresponde a los ajustes del tipo de alerta de llamada. El despertador no se ve afectado por los ajustes del sonido.

Programar la alarma

1. Seleccione un tipo de alarma.
2. Defina cada opción de la alarma:
 - **Alarma:** permite activar la alarma.
 - **Hora de alarma:** permite introducir la hora a la que deberá sonar la alarma.
 - **AM/PM:** permite seleccionar **AM** o **PM** en el formato de 12 horas.

- **Repetir:** permite seleccionar una opción de repetición.
 - **Tono de alarma:** permite seleccionar un tono para la alarma.
3. Pulse <**Guardar**>.

Detener la alarma

- Para una alarma que no está programada como despertador, pulse cualquier tecla.
- Para una alarma programada como despertador, pulse <**Confirmar**> o [**⏏**]. Pulse cualquier tecla, excepto <**Confirmar**> y [**⏏**] para que suene cada cinco minutos. Puede repetir esta operación un máximo de cinco veces.

Desactivar la alarma

1. Seleccione la alarma que desea desactivar.
2. Seleccione **Desactivar** en la línea **Alarma**.
3. Pulse <**Guardar**>.

Programar la alarma para que suene aun cuando el teléfono esté apagado

En la pantalla Alarma, seleccione **Encendido autom.** → **Activado**.

Si el teléfono está apagado a la hora que debe sonar la alarma, se enciende y suena la alarma.

Calculadora (Menú 3.7)

Use este menú para realizar funciones aritméticas básicas, como sumar, restar, multiplicar y dividir.

1. Introduzca el primer número.
 - Pulse <.()> para insertar un decimal o un paréntesis.
 - Pulse [*****] o [**#**] para mover el cursor.
2. Pulse una de las teclas de desplazamiento para acceder a la función matemática deseada.
3. Introduzca el segundo número.
4. Pulse [**⏏**] para ver el resultado.
5. Si fuera necesario, repita la operación a partir del paso 2 para continuar con el cálculo.

Conversor (Menú 3.8)

Use este menú para realizar conversiones comunes, como conversiones de divisas y de temperaturas.

1. Seleccione un conversor.
2. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la unidad original y pulse [Abajo].
3. Introduzca el valor que desea convertir y pulse [Abajo].
 - Pulse [*] para insertar decimales.
 - Pulse [#] para cambiar la temperatura a mayor que cero (+) o a menor que cero (-).
4. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para seleccionar la unidad a la que desea realizar la conversión.

Aparecerá el valor equivalente a la cantidad introducida en la pantalla.

- ☒ Para el conversor de divisas, puede ver y definir los tipos de cambio si pulsa **<Ver tipo>**.

Temporizador (Menú 3.9)

Use este menú para definir un lapso de tiempo para que el teléfono efectúe una cuenta regresiva. El teléfono hará sonar una alarma cuando el tiempo especificado haya finalizado.

Iniciar el temporizador

1. Pulse **<Definir>**.
2. Introduzca el tiempo de la cuenta regresiva y pulse **<Aceptar>**.
3. Pulse [**■**] para comenzar la cuenta regresiva.

Detener el temporizador

- Pulse cualquier tecla cuando suene el temporizador.
- Pulse [**■**] en la pantalla Temporizador para detenerlo antes de que suene.

Cronómetro (Menú 3.10)

Use este menú para medir el tiempo transcurrido. El tiempo máximo es 10 horas.

1. Pulse [**■**] para iniciar el cronómetro.

2. Pulse [**i**] para controlar un intervalo. Puede repetir este paso para un total de 4 intervalos.

Gestión de claves (Menú 3.11)

Use este menú para administrar las claves de licencia adquiridas para activar los contenidos multimedia bloqueados por los sistemas DRM.

Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver/Reproducir:** permite abrir el contenido multimedia correspondiente.
- **Eliminar:** permite eliminar la clave de licencia seleccionada o todas las claves de licencia.
- **Ir a Mis mensajes:** permite acceder a los mensajes con contenido multimedia.
- **Ir a mi elemento:** permite acceder a la carpeta de archivos correspondiente.
- **Datos:** permite mostrar las propiedades de la clave de licencia.

Memorándum (Menú 3.12)

Use este menú para crear notas de tareas importantes y administrarlas.

Crear una nota

1. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Crear**.
2. Introduzca el texto de la nota y pulse [**i**].

Ver una nota

Seleccione la nota que desea ver.

En los detalles de la nota, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar:** permite cambiar el texto de la nota.
- **Enviar por:** permite enviar la nota mediante mensaje de texto, mensaje multimedia, correo electrónico o Bluetooth.
- **Eliminar:** permite eliminar la nota.
- **Estado de memoria:** permite consultar la cantidad de notas creadas.

SIM AT (Menú 3.13)

Este menú, disponible si usa una tarjeta SIM AT que admite menús de kit de herramientas de aplicaciones SIM (SIM Application Toolkit), brinda servicios adicionales, como noticias, información meteorológica, información sobre deportes, entretenimiento y servicios de ubicación. Los servicios disponibles pueden variar en función de los planes del proveedor. Si desea obtener más información, consulte las instrucciones de la tarjeta SIM o póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Navegador (Menú 4)

El navegador WAP (Protocolo de aplicaciones inalámbricas) del teléfono permite acceder a la red inalámbrica. En la red inalámbrica, puede acceder a información actualizada y a una amplia variedad de contenidos multimedia, como juegos, papeles tapiz, tonos de llamada y archivos de música.

Para acceder a este menú, pulse **<Menú>** en el modo inactivo y seleccione **Navegador**.

Inicio (Menú 4.1)

Use este menú para conectar el teléfono a la red y cargar la página principal del proveedor de servicios de la red inalámbrica. También puede pulsar [**z**] en el modo inactivo.

Usar el navegador web

Para	Pulse
desplazarse por las opciones del navegador	[Arriba] o [Abajo].
seleccionar una opción del navegador	[z] u <Opciones> y seleccione Ir a .
volver a la página anterior	<Atrás> u <Opciones> y seleccione Ir → Atrás .
avanzar a la página siguiente	<Opciones> y seleccione Ir → Reenviar .

Usar las opciones de las páginas

En cualquier página web, pulse **<Opciones>** para acceder a las siguientes opciones:

- **Ir a:** permite acceder a la página web del vínculo.
- **Ir a Inicio:** permite volver a la página de inicio.
- **Claves para comprar:** permite enviar una solicitud de compra de clave de licencia para un archivo DRM. Esta opción estará disponible sólo cuando acceda al navegador web desde un mensaje que contenga un archivo DRM.
- **Introducir URL:** permite introducir una dirección URL de forma manual.
- **Ir:** permite avanzar o retroceder por las páginas del historial.
- **Volver a cargar:** permite cargar nuevamente la página actual con información actualizada.
- **Favoritos:** permite añadir la página actual a Favoritos o acceder a la lista de favoritos.
- **Enviar URL:** permite enviar la dirección URL de la página actual mediante un mensaje de texto.
- **A vista SmartFit/A vista Escritorio:** permite cambiar el modo de visualización del navegador.
- **Guardar:** permite guardar la página o la imagen seleccionada.
- **Datos de página:** permite acceder a las propiedades de la página.
- **Opciones de navegador:** permite cambiar los diversos ajustes del navegador.

Caché: permite cambiar el modo caché o borrar la memoria caché. La memoria caché es una memoria temporal que almacena las últimas páginas web visitadas.

Cookies: permite cambiar el modo de aceptación de cookies o eliminar cookies. Las cookies son elementos de información personal que se envían al servidor web durante la navegación.

Preferencias: permiten cambiar los ajustes de sonido y de la pantalla del navegador.

Certificados: permite acceder a la información del certificado.

Acerca del navegador: permite acceder a información sobre la versión y los derechos de autor del navegador.

Salir del navegador

Pulse [>] para finalizar la conexión de red y cerrar el navegador.

Introducir URL (Menú 4.2)

Use este menú para introducir manualmente una dirección URL y acceder a la página web asociada.

Puede añadir la dirección URL introducida a la lista de favoritos si selecciona **Añadir favorito**.

Favoritos (Menú 4.3)

Use este menú para guardar direcciones URL y acceder a las páginas web rápidamente.

Añadir un elemento favorito

1. Pulse <**Añadir**>. Si ya se guardó un favorito, pulse <**Opciones**> y seleccione **Añadir favorito**.
2. Escriba un título para el favorito y pulse [Abajo].
3. Introduzca una dirección URL y pulse <**Guardar**>.

Acceder a una página web favorita

Si selecciona un elemento favorito, se inicia el navegador web y se accede a la página web asociada.

Usar las opciones de los favoritos

En la pantalla Favoritos, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ir a:** permite acceder a la página web favorita.
- **Ir a Inicio:** permite acceder a la página de inicio.
- **Introducir URL:** permite introducir una dirección URL de forma manual.

- **Editar favorito:** permite modificar la dirección URL y el título del elemento favorito.
- **Añadir favorito:** permite añadir un elemento favorito nuevo.
- **Enviar URL:** permite enviar la dirección URL del favorito mediante mensaje de texto.
- **Eliminar:** permite eliminar el elemento favorito seleccionado o todos los elementos favoritos.

Guardar páginas (Menú 4.4)

Puede acceder a la lista de páginas que guardó mientras estaba conectado.

Si selecciona un vínculo en la página, el teléfono se conecta a Internet para acceder a la página del vínculo.

Historial (Menú 4.5)

Puede acceder a la lista de páginas a las que accedió recientemente.

Seleccione una dirección URL de la lista para acceder a la página web correspondiente.

Borrar caché (Menú 4.6)

Use este menú para borrar la información almacenada en la memoria caché, una memoria temporal que almacena las páginas web a las que accedió últimamente.

Ajustes de navegador (Menú 4.7)

Use este menú para seleccionar el perfil de conexión que usará para acceder a la red inalámbrica. También puede crear o modificar un perfil. ► p. 112

Configuración de vídeos en directo (Menú 4.8)

Use este menú para seleccionar un perfil de conexión a fin de acceder al servidor de vídeo del proveedor de servicios. Es posible que este menú no se muestre, según el proveedor de servicios. También puede crear o editar un perfil. ► p. 112

Mensajes (Menú 5)

Use el menú **Mensajes** para enviar y recibir mensajes de texto, mensajes multimedia y correos electrónicos. También puede acceder a los mensajes de información y a los mensajes de difusión.

Para acceder a este menú, pulse <Menú> en el modo inactivo y seleccione **Mensajes**.

Crear mensaje (Menú 5.1)

Use este menú para crear y enviar mensajes.

Mensaje de texto (Menú 5.1.1)

El Servicio de mensajes cortos (SMS) permite enviar y recibir mensajes de texto con imágenes, animaciones y melodías simples.

Crear y enviar mensajes de texto

1. Escriba un mensaje y pulse [**⏏**].



- La cantidad máxima de caracteres permitidos en un mensaje varía según el proveedor de servicios. Si el mensaje excede la cantidad máxima de caracteres, el teléfono dividirá el mensaje.
- Para usar diferentes opciones, pulse <Opciones>. ► sección siguiente

2. Introduzca un número de destino.
Para enviar el mensaje a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.
3. Pulse [**⏏**] para enviar el mensaje.

Usar opciones al redactar un mensaje de texto

Al redactar un mensaje, pulse <Opciones> para acceder a las siguientes opciones:

- **Sólo enviar:** permite enviar el mensaje.
- **Guardar y enviar:** permite enviar el mensaje y, a continuación, guardarlo en la carpeta **Cuadro de envío**.

- **Previsualizar como mensaje multimedia:** permite ver el mensaje en el modo de visualización de 3D. El teléfono convierte el texto del mensaje en gráficos en 3D. Esta opción sólo está disponible cuando el mensaje tiene una sola página.
- **Insertar:** permite añadir una plantilla, una entrada de la libreta de direcciones o un elemento favorito.
- **Añadir imagen/Añadir animación/Añadir melodía:** permite adjuntar una imagen simple, una imagen animada o una melodía.
- **Adjuntar:** permite adjuntar una entrada de la libreta de direcciones como tarjeta de presentación o datos de la agenda como archivo adjunto con formato de datos.
- **Guardar en:** permite guardar el mensaje en otra carpeta.
- **Idioma de entrada:** permite cambiar el idioma del modo T9.

- **Estilo del texto:** permite cambiar los atributos del texto.
- **Método de entrada:** permite cambiar el modo de introducción de texto.

Mensaje multimedia (Menú 5.1.2)

El Servicio de mensajes multimedia (MMS) envía mensajes que contienen texto, imágenes, vídeo y audio desde un teléfono a otro o desde el teléfono a una casilla de correo electrónico.

Crear y enviar un mensaje multimedia

1. Seleccione la línea **Asunto**.

☒ Para usar diferentes opciones, pulse **<Opciones>** en cada campo.
▶ sección siguiente

2. Introduzca el asunto del mensaje y pulse [↵].
3. Seleccione la línea **Imagen y vídeo**.
4. Seleccione **Añadir imagen** o **Añadir vídeo** y añada una imagen o un videoclip.



- El tamaño máximo permitido para un mensaje multimedia puede variar según el proveedor de servicios.
- Según el tipo de archivo o el sistema DRM (Administración de derechos digitales), es posible que no se puedan reenviar algunos tipos de archivos.

5. Seleccione la línea **Sonido**.
6. Seleccione **Añadir sonido** y añada un archivo de sonido.
7. Seleccione la línea **Mensaje**.
8. Escriba el texto del mensaje y pulse [**⌂**].
9. Cuando haya finalizado, pulse **<Opciones>** y seleccione **Enviar**.
10. Introduzca un número de teléfono o una dirección de correo electrónico.
Para enviar el mensaje a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.
11. Pulse [**⌂**] para enviar el mensaje.

Usar opciones al redactar un mensaje multimedia

Al redactar un mensaje, pulse **<Opciones>** para acceder a las siguientes opciones:

- **Añadir:** permite añadir el asunto o el texto del mensaje.
- **Añadir imagen/Añadir vídeo/Añadir sonido:** permite añadir una imagen, un videoclip o un archivo de sonido.
- **Cambiar imagen/Cambiar vídeo/Cambiar sonido:** permite reemplazar un elemento añadido.
- **Agregar tarjeta de memoria:** permite añadir un archivo almacenado en una tarjeta de memoria, si está insertada.
- **Editar:** permite modificar el asunto o el texto del mensaje.
- **Vista previa:** permite ver el mensaje tal como se verá en el teléfono del destinatario.
- **Ver:** permite abrir el archivo adjunto seleccionado.
- **Enviar:** permite enviar el mensaje.

- **Guardar en:** permite guardar el mensaje en otra carpeta.
- **Añadir página:** permite añadir páginas. Para pasar de una página a otra, pulse [Izquierda] o [Derecha].
- **Eliminar página:** permite eliminar una página añadida.
- **Editar página:** permite cambiar el tiempo que se muestra la página o mover la página hacia adelante de las otras páginas.
- **Adjuntar:** permite adjuntar entradas de la libreta de direcciones como tarjetas de presentación, datos de la agenda en formato de datos adjuntos o archivos de documento almacenados en la carpeta **Otros archivos**.
- **Quitar asunto/Quitar mensaje/Quitar multimedia/Quitar sonido/Quitar:** permiten quitar un elemento añadido.

Correo electrónico (Menú 5.1.3)

Puede crear y enviar correos electrónicos que incluyan texto, audio e imágenes.

Crear y enviar un correo electrónico

1. Seleccione la línea **Asunto**.

☒ Para usar diferentes opciones, pulse **<Opciones>** en cada campo.
▶ sección siguiente

2. Introduzca el asunto del correo electrónico y pulse [**↵**].
3. Seleccione la línea **Mensaje**.
4. Introduzca el texto del correo electrónico y pulse [**▲**].
5. Seleccione la línea **Archivo adjunto**.
6. Añada archivos de documento o archivos multimedia almacenados en la carpeta **Otros archivos**.

☒ Según el tipo de archivo o el sistema DRM (Administración de derechos digitales), es posible que no se puedan reenviar algunos tipos de archivos.

7. Cuando haya finalizado, pulse **<Opciones>** y seleccione **Enviar**.
8. Escriba una dirección de correo electrónico.

Para enviar el correo electrónico a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.

9. Pulse [**⏏**] para enviar el correo electrónico.

Usar las opciones al redactar un correo electrónico

Al redactar un correo electrónico, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Añadir:** permite añadir el asunto o el texto del correo electrónico.
- **Editar:** permite modificar el asunto o el texto.
- **Añadir imagen/Añadir vídeo/Añadir sonido/Añadir música:** permite añadir archivos multimedia almacenados en la memoria del teléfono.
- **Otros archivos:** permite añadir archivos de documento en la carpeta **Otros archivos**.
- **Tarjeta de memoria:** permite añadir archivos almacenados en una tarjeta de memoria, si está insertada.

- **Ver/Reproducir:** permite abrir el archivo adjunto.
- **Enviar:** permite enviar el correo electrónico.
- **Guardar en:** permite guardar el correo electrónico en otra carpeta.
- **Adjuntar:** permite adjuntar datos de la libreta de direcciones en tarjetas de presentación o datos de la agenda en formato de datos adjuntos.
- **Quitar asunto/Quitar mensaje/Quitar adjunto:** permiten quitar un elemento añadido.
- **Eliminar todos los adjuntos:** permite eliminar todos los archivos adjuntos.

Mis mensajes (Menú 5.2)

Use este menú para acceder a los mensajes recibidos o enviados, o a los mensajes que no se pudieron enviar.

Buzón entrada (Menú 5.2.1)

Esta carpeta almacena todos los mensajes recibidos, excepto los correos electrónicos.

Ver un mensaje

Los siguientes iconos podrán aparecer en la lista de mensajes para indicar el tipo de mensaje:

-  Mensaje de texto.
-  Mensaje multimedia.
-  Notificación de mensaje multimedia (↩: Recuperando mensaje, ✖: Error al recuperar).
-  Buzón de voz.
-  Mensaje de información de servidores web.
-  Mensaje de configuración, que contiene parámetros de red del proveedor de servicios.
-  Mensaje de difusión del proveedor de servicios.
-  Informe de entrega de los mensajes enviados.



- Según el sistema DRM (Administración de derechos digitales), es posible que los mensajes con contenido web no se puedan reenviar.
- El icono ! junto al mensaje significa que el mensaje es de prioridad alta. El icono de color gris significa que el mensaje es de prioridad baja.

Usar las opciones de los mensajes

En un mensaje, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

Mensajes de texto

- **Responder mediante mensaje de texto:** permite responder al remitente mediante un mensaje de texto.
- **Responder mediante mensaje multimedia a:** permite responder al remitente mediante un mensaje multimedia.
- **Reenviar:** permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Modo de zoom:** permite reducir el tamaño de la fuente de modo que pueda ver más texto en la pantalla.

- **Ver como mensaje multimedia/View as:** permite ver el mensaje en modo de visualización de 3D o volver al modo de visualización normal. Esta opción sólo está disponible cuando el mensaje tiene una sola página.
- **Eliminar:** permite eliminar el mensaje.
- **Mover a teléfono/Mover a SIM:** permite mover el mensaje de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o viceversa.
- **Borrar dir:** permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Copiar medio:** permite guardar el contenido multimedia del mensaje en la memoria del teléfono.
- **Bloquear/Desbloquear:** permite desbloquear el mensaje o bloquearlo para que no se lo pueda eliminar. Sólo es posible proteger los mensajes almacenados en la memoria del teléfono.

- **Bloquear número:** permite añadir el número del remitente a la lista de elementos bloqueados para rechazar los mensajes de ese remitente.

Mensajes multimedia

- **Recuperar:** permite recuperar el mensaje multimedia del servidor de mensajes multimedia.
- **Responder mediante mensaje de texto:** permite responder al remitente mediante un mensaje de texto.
- **Responder mediante mensaje multimedia a:** permite responder al remitente mediante un mensaje multimedia.
- **Reenviar:** permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Eliminar:** permite eliminar el mensaje.
- **Borrar dir.:** permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Copiar multimedia:** permite guardar el contenido multimedia del mensaje en la memoria del teléfono.

- **Bloquear/Desbloquear:** permite desbloquear el mensaje o bloquearlo para que no se lo pueda eliminar.
- **Datos:** permite ver las propiedades del mensaje.

Mensajes de configuración

- **Instalar:** permite aplicar los ajustes especificados en el mensaje al teléfono.
- **Eliminar:** permite eliminar el mensaje.
- **Bloquear/Desbloquear:** permite desbloquear el mensaje o bloquearlo para que no se lo pueda eliminar.

Mensajes de información

- **Ir a URL:** permite contactarse a la dirección URL que se especifica en el mensaje.
- **Borrar dir.:** permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Eliminar:** permite eliminar el mensaje.
- **Bloquear/Desbloquear:** permite desbloquear el mensaje o bloquearlo para que no se lo pueda eliminar.

Mensajes de difusión

- **Guardar:** permite guardar el mensaje en la memoria del teléfono.
- **Borrar dir.:** permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Eliminar:** permite eliminar el mensaje.

Informes de entrega

- **Borrar dir.:** permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del informe.
- **Eliminar:** permite eliminar el informe.
- **Bloquear/Desbloquear:** permite desbloquear el informe o bloquearlo para que no se lo pueda eliminar.

Borradores (Menú 5.2.2)

Esta carpeta almacena los mensajes que guardó para enviar en un momento posterior.

Cuando selecciona un mensaje, se abre en el modo de edición para que pueda modificarlo o enviarlo.

Buzón de salida (Menú 5.2.3)

Esta carpeta almacena los mensajes que el teléfono está intentando enviar o que no ha podido enviar.

Están disponibles los siguientes iconos que muestran el estado del mensaje:

-  Enviando mensaje
-  Error al enviar

En un mensaje, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Volver a enviar:** permite enviar el mensaje nuevamente.
- **Reenviar:** permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Modo de zoom:** permite reducir el tamaño de la fuente de modo que pueda ver más texto en la pantalla.
- **Borrar dir.:** permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Eliminar:** permite eliminar el mensaje.

- **Mover a teléfono/Mover a SIM:** permite mover el mensaje de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o viceversa.
- **Bloquear/Desbloquear:** permite desbloquear el mensaje o bloquearlo para que no se lo pueda eliminar.
- **Datos:** permite ver las propiedades del mensaje.

Cuadro de envío (Menú 5.2.4)

Esta carpeta almacena los mensajes enviados.

En un mensaje, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reenviar:** permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Modo de zoom:** permite reducir el tamaño de la fuente de modo que pueda ver más texto en la pantalla.
- **Borrar dir.:** permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Eliminar:** permite eliminar el mensaje.

- **Mover a teléfono/Mover a SIM:** permite mover el mensaje de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o viceversa.
- **Bloquear/Desbloquear:** permite desbloquear el mensaje o bloquearlo para que no se lo pueda eliminar.
- **Datos:** permite ver las propiedades del mensaje.

Buzón de entrada de correo

(Menú 5.2.5)

Esta carpeta almacena los correos electrónicos recibidos.

Ver un correo electrónico

1. Seleccione una cuenta de correo electrónico.
2. Cuando aparezca **Buscar mensajes de correo electrónico nuevos**, pulse <Sí>. El teléfono controlará el servidor de correo electrónico y descargará los correos nuevos.
Los siguientes iconos podrán aparecer en la lista para indicar el estado del correo:
 -  Correo recuperado del servidor

-  Recuperando correo
-  Error al recuperar correo

☒ El icono ! junto al mensaje significa que el mensaje es de prioridad alta. El icono de color gris significa que el mensaje es de prioridad baja.

3. Seleccione un correo o un encabezado.
4. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para ver otras páginas del correo electrónico.
5. Pulse [*] o [#] para ver el correo anterior o siguiente.

Usar las opciones de los correos

En el correo o el encabezado, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Recuperar:** permite recuperar el cuerpo del correo electrónico desde el servidor de correos electrónicos.
- **Ver/Reproducir:** permite abrir el archivo adjunto seleccionado.
- **Guardar en Mis archivos:** permite guardar el archivo adjunto seleccionado en la memoria del teléfono.

- **Responder al remitente:** permite enviar una respuesta al remitente.
- **Responder a todos:** permite enviar una respuesta al remitente o al remitente y a todos los demás destinatarios.
- **Reenviar:** permite reenviar el correo electrónico a otras personas.
- **Eliminar:** permite eliminar el correo electrónico.
- **Añadir a Lista de filtrado:** permite añadir la dirección de correo electrónico del remitente o el asunto del correo electrónico a la lista de elementos bloqueados. De ese modo, se rechazarán los correos electrónicos de esa dirección o los correos que contengan ese asunto.
- **Borrar dir.:** permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del correo electrónico.
- **Copiar multimedia:** permite guardar los archivos adjuntos al correo electrónico en la memoria del teléfono.

- **Bloquear/Desbloquear:** permite desbloquear el correo electrónico o bloquearlo para que no se lo pueda eliminar.
- **Datos:** permite acceder a las propiedades del correo.

Mis carpetas (Menú 5.2.6)

Use este menú para crear carpetas nuevas y organizar los mensajes.

Crear una carpeta

1. Pulse <Sí>.
2. Escriba el nombre de una carpeta y pulse <Aceptar>.

Usar las opciones de las carpetas

En la lista de carpetas, pulse <Opciones> para acceder a las siguientes opciones:

- **Abrir:** permite abrir la carpeta seleccionada.
- **Crear carpeta:** permite añadir una carpeta nueva.
- **Cambiar nombre de carpeta:** permite cambiar el nombre de la carpeta.
- **Eliminar:** permite eliminar la carpeta seleccionada.

Plantillas (Menú 5.3)

Use este menú para crear y usar plantillas de los mensajes o pasajes más usados.

Plantillas de texto (Menú 5.3.1)

Puede crear plantillas de texto con las oraciones que usa frecuentemente, para poder recuperarlas e insertarlas en mensajes de texto.

Crear una plantilla

1. Seleccione una ubicación vacía.
2. Escriba un mensaje y pulse <Aceptar>.

Usar las opciones de las plantillas

En la lista de plantillas, pulse <Opciones> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar:** permite modificar la plantilla seleccionada.
- **Enviar mensaje:** permite crear y enviar un mensaje nuevo con la plantilla seleccionada.
- **Eliminar:** permite eliminar la plantilla seleccionada.
- **Añadir nuevo:** permite añadir una plantilla nueva.

Plantillas de mensajes multimedia

(Menú 5.3.2)

Puede acceder a las plantillas multimedia incorporadas o a las plantillas almacenadas y usarlas en mensajes multimedia.

En la lista de plantillas, pulse <Opciones> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver:** permite abrir la plantilla seleccionada.
- **Editar:** permite crear y enviar un mensaje nuevo con la plantilla seleccionada.
- **Enviar mensaje:** permite enviar la plantilla seleccionada.
- **Eliminar:** permite eliminar la plantilla seleccionada o todas las plantillas, excepto las incorporadas.

Eliminar todos (Menú 5.4)

Use este menú para eliminar los mensajes almacenados en todas las carpetas de mensajes al mismo tiempo.

1. Pulse [**z**] para seleccionar las carpetas de mensajes que desea borrar.
Si pulsa la tecla dos veces, se mostrarán los tipos de mensajes para que pueda especificar los que desea borrar.
2. Pulse <**Eliminar**>.
3. Pulse [**z**] para seleccionar la casilla de verificación y eliminar los mensajes protegidos y, a continuación, pulse <**Sí**>.
4. Pulse <**Sí**> para confirmar la eliminación.

Ajustes (Menú 5.5)

Use este menú para configurar varias opciones para usar el servicio de mensajería.

Mensaje de texto (Menú 5.5.1)

Puede configurar las opciones de los mensajes de texto.

- **Opciones de envío:** permite configurar las opciones para enviar mensajes de texto:

Ruta de respuesta: permite que los destinatarios respondan mediante el servidor de mensajes de texto.

Informe de entrega: permite configurar la red para que le envíe un informe cuando se entreguen sus mensajes.

Compatibilidad de caracteres: permite seleccionar un tipo de codificación de caracteres. Si selecciona **Automático**, el teléfono cambia automáticamente el tipo de codificación de alfabeto GSM a Unicode cuando se introduce un carácter Unicode.

El uso de la codificación Unicode reducirá la cantidad máxima de caracteres del mensaje aproximadamente a la mitad. Si no se muestra este menú, el teléfono proporciona la codificación de caracteres automática de manera predeterminada.

Selección portador: permite seleccionar entre **GSM** o **GPRS preferido**, según la red.

- **Configuración de recepción:** permite activar el modo de visualización de 3D para mostrar los mensajes recibidos. El teléfono convertirá el texto del mensaje en gráficos en 3D. Esta opción sólo está disponible cuando el mensaje tiene una sola página.
- **Bloquear lista:** permite almacenar los números de teléfono de los cuales desea rechazar mensajes.
- **Perfil actual:** permite consultar o seleccionar el perfil de ajuste de los mensajes de texto.
- **Ajustes de perfil:** permite definir las propiedades de cada perfil.
Centro de servicios: permite almacenar o cambiar el número del servidor de mensajes de texto.
Destino predeterminado: permite introducir el destino predeterminado. Se introducirá automáticamente en la lista de destinatarios.
Tipo predeterminado: permite definir el tipo de mensaje predeterminado. La red puede convertir los mensajes al formato seleccionado.

Validez predeterminada: permite definir por cuánto tiempo se deberán guardar los mensajes en el servidor de mensajes de texto.

Nombre de configuración: permite escribir un nombre para el perfil.

Mensaje multimedia (*Menú 5.5.2*)

Puede configurar las opciones de los mensajes multimedia.

- **Opciones de envío:** permite configurar las opciones para enviar mensajes multimedia:
Informe de entrega: permite configurar la red para que le envíe un informe cuando se entreguen sus mensajes.
Ocultar dirección: permite configurar su dirección de modo que no se muestre en el teléfono del destinatario.
Confirmación de lectura: permite enviar una solicitud de confirmación de lectura junto con los mensajes.
Prioridad: permite definir el nivel de prioridad de los mensajes.

Válido hasta: permite definir por cuánto tiempo se guardarán los mensajes en el servidor multimedia.

Hora de entrega: permite definir el tiempo que deberá transcurrir antes de que se envíen los mensajes.

Tamaño del mensaje saliente: permite seleccionar el tamaño máximo permitido para los mensajes nuevos.

- **Recuperar configuración:** permite configurar las opciones para recibir mensajes multimedia:

Rechazar remitentes desconocidos: permite rechazar los mensajes de remitentes desconocidos.

Permitir publicidad: permite ver los anuncios publicitarios.

Permitir información: permite recibir mensajes de información.

Permitir informe: permite configurar la red de modo que informe al remitente si el mensaje ha sido entregado.

Recepción en la red local: permite determinar si el teléfono recuperará los mensajes nuevos de manera automática cuando esté en el área de servicio local.

Recepción si está en el extranjero: permite determinar si el teléfono recuperará los mensajes nuevos de manera automática cuando se use otra red en el extranjero.

Tanto la recepción en la red local como la recepción en itinerancia incluyen las siguientes opciones:

- **Manual:** el teléfono muestra notificaciones. Use la opción **Recuperar** para descargar los mensajes nuevos manualmente.
- **Automático:** el teléfono recupera automáticamente los mensajes del servidor.
- **Rechazar:** el teléfono rechaza todos los mensajes.

- **Lista de elementos bloqueados:** permite almacenar los números de teléfono y las direcciones de correo electrónico desde los que desea rechazar mensajes.
- **Perfiles de mensaje multimedia:** permite seleccionar el perfil de conexión que se usará para mensajes multimedia. Además puede crear o modificar un perfil. ► p. 112

Correo electrónico (Menú 5.5.3)

Puede configurar los ajustes del correo electrónico.

- ☒ No es posible cambiar los ajustes de la cuenta y el perfil del correo mientras se envía o se recupera un correo electrónico.

- **Opciones de envío:** permite configurar las opciones para enviar correos:

Guardar copia: permite guardar una copia de los correos electrónicos en la carpeta **Cuadro de envío** después del envío.

Recibo de entrega: permite configurar la red para que le envíe un informe cuando se entreguen sus correos.

Leer respuesta: permite enviar una solicitud de confirmación de lectura junto con los correos.

Dirección Responder a: permite definir una dirección de correo para recibir mensajes de confirmación de lectura de los destinatarios.

Prioridad: permite seleccionar el nivel de prioridad de los correos electrónicos.

Añadir vCard: permite adjuntar su información de contacto a los correo electrónicos. Primero, debe crear su tarjeta de presentación. ► p. 43

Incluir firma: permite adjuntar el nombre, el número de teléfono, una nota simple o una línea de cierre a los correos electrónicos.

Editar nombre: permite modificar el nombre de la firma.

Editar número: permite modificar el número de teléfono de la firma.

Editar nota: permite modificar la línea de cierre de la firma.

- **Recepción de ajustes:** permite configurar las opciones para recibir correos electrónicos:

Comprobar intervalo: permite determinar con qué frecuencia el teléfono controlará si hay correos entrantes nuevos en el servidor. Si selecciona **No notificar**, use la opción **Comprobar correo nuevo** para recibir los correos electrónicos nuevos manualmente.

Leer respuesta: permite determinar si el teléfono enviará o no una solicitud de confirmación de lectura para los correos electrónicos entrantes. Si selecciona **Recordatorio de respuesta**, se le solicitará que envíe una confirmación de lectura.

Rechazar si excede: permite determinar el tamaño máximo de los correos electrónicos entrantes. El teléfono rechazará los correos electrónicos que excedan el tamaño especificado.

Descargar método: permite definir si el teléfono descargará encabezados de correo electrónico solamente o correos completos (encabezado y cuerpo).

Dejar una copia de los mensajes en el servidor: permite guardar copias de los correos electrónicos en el servidor después de recuperarlos.

Descargar primero los correos más recientes: permite configurar el teléfono de modo que descargue primero los correos electrónicos más recientes.

- **Bloquear lista:** permite especificar las direcciones de correo electrónico o los asuntos que desea rechazar.
- **Cuenta de correo electrónico:** permite configurar una cuenta de correo y seleccionar la cuenta que desea usar.

Cuenta actual: permite consultar o seleccionar una cuenta.

Ajustes de cuenta: permite configurar cuentas de correo electrónico con diferentes servidores de correo. Defina las opciones para cada cuenta:

- **nombre de cuenta:** permite introducir un nombre para la cuenta seleccionada.
- **Nombre de usuario:** permite introducir un nombre de usuario.
- **Dirección de correo electrónico:** permite introducir su dirección de correo electrónico.
- **Servidor SMTP:** permite introducir la dirección IP o el nombre de host del servidor de correos salientes.
- **Puerto SMTP:** permite introducir el número del puerto SMTP.

- **Conectar primero al servidor POP3/ Conectar primero con el servidor IMAP4:** permite conectarse al servidor POP3 o IMAP antes de conectarse al servidor SMTP para enviar correos electrónicos.
- **Tipo de protocolo:** permite seleccionar el protocolo del servidor de correos entrantes. Las demás opciones dependen de los ajustes del tipo de protocolo.

*Cuando el tipo de protocolo es **POP3**:*

- **Servidor POP3:** permite introducir la dirección IP o el nombre de host del servidor que recibe el correo electrónico.
- **Puerto POP3:** permite introducir el número del puerto POP3.
- **ID de usuario:** permite introducir el nombre de usuario del puerto POP3.
- **Contraseña:** permite introducir la contraseña del puerto POP3.

- **Autenticación SMTP de usuario:** permite activar la autenticación SMTP para que el usuario deba iniciar sesión antes de enviar correos electrónicos.
- **Igual que POP3:** permite seleccionar si desea que el servidor SMTP tenga los mismos parámetros que el servidor POP3.
- **ID de usuario de SMTP:** permite introducir el nombre de usuario de SMTP.
- **Contraseña SMTP:** permite introducir la contraseña SMTP.
- **Conexión APOP:** permite conectarse al servidor mediante el esquema de conexión APOP.
- **Límite de recuperación de correo (1-100):** permite definir la cantidad de encabizados que se recuperarán del servidor.
- **Conexión segura:** permite usar una conexión segura para el servicio de correo electrónico.

Cuando el tipo de protocolo es **IMAP4**:

- **Servidor IMAP4**: permite introducir la dirección IP o el nombre de host del servidor que recibe el correo.
- **Puerto IMAP4**: permite introducir el número del puerto IMAP4.
- **ID de usuario**: permite introducir el nombre de usuario del puerto IMAP4.
- **Contraseña**: permite introducir la contraseña del puerto IMAP4.
- **Autenticación SMTP de usuario**: permite activar la autenticación SMTP para que el usuario deba iniciar sesión antes de enviar correos electrónicos.
- **Igual que IMAP4**: permite seleccionar si desea que el servidor SMTP tenga los mismos parámetros que el servidor IMAP4.
- **ID de usuario de SMTP**: permite introducir el nombre de usuario de SMTP.
- **Contraseña SMTP**: permite introducir la contraseña SMTP.

- **Incluir archivos adjuntos**: permite recibir archivos adjuntos con los correos electrónicos.
- **Límite de recuperación de correo (1-100)**: permite definir la cantidad de encabezados que se recuperarán del servidor.
- **Conexión segura**: permite usar una conexión segura para el servicio de correo.
- **Perfil de correo electrónico**: permite seleccionar el perfil de conexión que se usará con servicios de correo electrónico. También puede crear o editar un perfil.
 - p. 112

Mensaje push (Menú 5.5.4)

Puede cambiar los ajustes para recibir mensajes de información desde el servidor web mediante la red inalámbrica.

- **Recibir**: permite definir la forma en que el teléfono recibe mensajes de información. Si selecciona **Lista negra**, el teléfono no aceptará mensajes de las direcciones especificadas en la lista negra.

- **Lista negra:** permite administrar las direcciones del servidor bloqueadas.

Mensajes de difusión (Menú 5.5.5)

Puede cambiar los ajustes para recibir mensajes de difusión.

- **Recibir:** permite seleccionar si desea recibir mensajes de difusión.
- **Lista de canales:** permite indicar los canales desde los que desea recibir mensajes de difusión. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios.
- **Idioma:** permite seleccionar el idioma preferido en que se muestran los mensajes de difusión.

Estado de memoria (Menú 5.6)

Use este menú para ver la cantidad de memoria ocupada por cada carpeta de mensajes.

Gestor de archivos (Menú 6)

El menú **Gestor de archivos** permite acceder a imágenes, vídeos, archivos de música y archivos de sonido almacenados en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Gestor de archivos**.

Consejos útiles acerca de la Administración de derechos digitales

Debido al sistema Administración de derechos digitales (DMR, Digital Rights Management), es posible que sea necesaria una clave de licencia para acceder a algunos de los elementos multimedia descargados de Internet o recibidos por mensajes multimedia.

Puede adquirir la clave desde el sitio web que posee los derechos del contenido. Use la opción **Activar clave**.

Observe los siguientes iconos de la lista:

-  : Elemento que se puede reenviar y que tiene una clave válida.
-  : Elemento que se puede reenviar y que no tiene una clave válida.
-  : Elemento que no se puede reenviar y que tiene una clave válida.
-  : Elemento que no se puede reenviar y que no tiene una clave válida.

Su proveedor de servicios admite sólo archivos basados en una cuenta o archivos DRM de acceso ilimitado.

Imágenes (Menú 6.1)

Este menú muestra las fotografías tomadas y las imágenes descargadas, recibidas en mensajes o importadas del ordenador.

Ver una imagen

1. Seleccione una carpeta con imágenes.
2. Seleccione una imagen.

Ver una presentación

Puede ver las fotografías como una presentación de diapositivas, es decir, una presentación secuencial de todas las fotografías almacenadas en la carpeta actual.

1. Seleccione **Mis fotos**.
2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Presentación diapositivas**.
3. Seleccione un intervalo.
Comenzará la presentación.
4. Pulse <**Detener**> para detener la presentación.

Usar las opciones de las imágenes

En una imagen, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Lista**: permite volver a la lista de imágenes.
- **Enviar por**: permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo electrónico o Bluetooth.

- **Establecer como:** permite definir la fotografía como papel tapiz de la pantalla principal o como una imagen de identificación de la persona que llama para una entrada de la libreta de direcciones.
- **Editar:** permite modificar la imagen con el Editor de imágenes si es una fotografía tomada con la cámara del teléfono.
 - ▶ p. 50
- **Activar clave:** permite obtener una clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado se ha vencido.
- **Eliminar:** permite eliminar el archivo.
- **Cambiar nombre:** permite cambiar el nombre del archivo.
- **Mover a:** permite mover el archivo a otra carpeta o a una tarjeta de memoria.
- **Copiar a tarjeta de memoria:** permite copiar el archivo en una tarjeta de memoria.
- **Visible para Bluetooth:** permite compartir el archivo o los archivos deseados con otros dispositivos Bluetooth.
- **Bloquear/Desbloquear:** permite desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se lo pueda eliminar.
- **Imprimir mediante Bluetooth:** permite imprimir la imagen al conectar el teléfono a una impresora mediante Bluetooth. Es posible que algunas impresoras no sean compatibles con el teléfono.
- **Datos:** permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Gestión de claves:** permite administrar las claves de licencia adquiridas.

Vídeos (Menú 6.2)

Este menú muestra los videoclips grabados, descargados, recibidos en mensajes o importados del ordenador.



Es posible que los videoclips grabados en otros dispositivos, como las cámaras de vídeo, no se reproduzcan correctamente.

Reproducir un videoclip

1. Seleccione una carpeta con vídeos.
2. Seleccione un videoclip.

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

Tecla	Función
i	Pausa o reanuda la reproducción.
Izquierda	Vuelve al archivo anterior. Cuando se la mantiene pulsada, retrocede dentro del mismo archivo.
Derecha	Reproduce el archivo siguiente. Cuando se la mantiene pulsada, avanza dentro del mismo archivo.
▲/▼	Ajusta el volumen.
Abajo	Detiene la reproducción.

Usar las opciones de vídeo

Después de la reproducción, pulse **<Opciones>** para acceder a las siguientes opciones:

- **Lista:** permite volver a la lista de vídeos.

- **Enviar por:** permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo electrónico o Bluetooth.
- **Establecer como:** si guardó el videoclip como archivo 3GP, permite definirlo como papel tapiz de la pantalla principal o como imagen de identificación de la persona que llama para una entrada de la libreta de direcciones.
- **Activar clave:** permite obtener una nueva clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado se ha vencido.
- **Eliminar:** permite eliminar el archivo.
- **Cambiar nombre:** permite cambiar el nombre del archivo.
- **Mover a:** permite mover el archivo a otra carpeta o a una tarjeta de memoria.
- **Copiar a tarjeta de memoria:** permite copiar el archivo en una tarjeta de memoria.
- **Visible para Bluetooth:** permite compartir el archivo seleccionado o todos los archivos con otros dispositivos Bluetooth.

- **Bloquear/Desbloquear:** permite desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se lo pueda eliminar.
- **Datos:** permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Gestión de claves:** permite administrar las claves de licencia adquiridas.

Música (Menú 6.3)

Este menú muestra los archivos de música MP3 descargados o importados del ordenador.

Seleccione un archivo. Se abrirá el reproductor de música. ► p. 46

- ☒ Cuando reproduce un archivo desde este menú, sin antes añadirlo a la lista de reproducción del reproductor de música, no se admite el modo de fondo.

Sonidos (Menú 6.4)

Este menú muestra las notas de voz grabadas y los archivos de sonido descargados, recibidos en mensajes o importados del ordenador.

Reproducir un archivo de sonido

1. Seleccione una carpeta con sonidos.
2. Seleccione un archivo de sonido. Para las notas de voz, consulte **Grabadora**.
► p. 49

Usar las opciones de sonido

Mientras reproduce un archivo de sonido, pulse **<Opciones>** para acceder a las siguientes opciones:

- **Lista:** permite volver a la lista de sonidos.
- **Enviar por:** permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo electrónico o Bluetooth.
- **Establecer como:** permite definir el archivo como tono de llamada o como tono de llamada para una entrada de la libreta de direcciones.
- **Activar clave:** permite obtener una nueva clave de licencia cuando la del archivo DRM seleccionado se ha vencido.
- **Eliminar:** permite eliminar el archivo.
- **Cambiar nombre:** permite cambiar el nombre del archivo.

- **Mover a:** permite mover el archivo a otra carpeta o a una tarjeta de memoria.
- **Copiar a tarjeta de memoria:** permite copiar el archivo en una tarjeta de memoria.
- **Visible para Bluetooth:** permite compartir el archivo seleccionado o todos los archivos con otros dispositivos Bluetooth.
- **Bloquear/Desbloquear:** permite desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se lo pueda eliminar.
- **Datos:** permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Gestión de claves:** permite administrar las claves de licencia adquiridas.

Otros archivos (Menú 6.5)

Use este menú para ver varios archivos de documento y archivos almacenados en la memoria del teléfono sin alteración. Los formatos de archivo no admitidos son *.doc, *.xls, *.ppt, *.pdf, y *.txt.

Ver un documento

Seleccione un archivo. Se ejecutará Píxel File Viewer para abrir el documento.



- Es posible que algunos archivos no se abran correctamente, según el tamaño del archivo o la capacidad de memoria de Píxel File Viewer.
- Si un archivo de documento incluye idiomas que no admite Píxel File Viewer, no se podrá ver correctamente el contenido del documento.

Use las siguientes teclas para ver el documento:

Tecla	Función
Arriba/ Abajo/ Izquierda/ Derecha	Permite desplazarse por la página.
i	Ajusta el documento al tamaño de la página.
▲/▼	Acerca o aleja la imagen.

Tecla	Función
1	Busca el texto deseado en las páginas siguientes del documento.
2	Vuelve a la primera página.
3	Busca el texto deseado en las páginas anteriores del documento.
4	Vuelve a la página anterior.
5	Rota el documento.
6	Se mueve a la página siguiente.
8	Se mueve a la última página.
9	Muestra u oculta el mapa de la página actual.
#	Cambia a la Vista Pantalla completa o a la Vista normal.

Usar las opciones de los documentos

En el documento, pulse <**Opciones**> o <> para acceder a las siguientes opciones:

- **Vista Pantalla completa/Vista Normal:** muestra el documento en pantalla completa o vuelve al modo de visualización normal.
- **Mostrar miniatura/Ocultar miniatura:** muestra u oculta el mapa de la página actual.
- **Zoom:** permite acercar o alejar la imagen.
- **Ajustar a:** permite ajustar el documento al tamaño de la página, al ancho o a la altura de la pantalla.
- **Ir a:** permite ir a otra página del documento.
- **Buscar palabra:** permite buscar el texto en el documento.
- **Rotar:** permite rotar el documento.
- **Movimiento de pantalla/Movimiento normal:** permite cambiar el modo de desplazamiento, por pantalla o por píxel predeterminado.

- **Ajustar a ancho:** permite cambiar la pantalla al modo Ajustar a ancho. El texto se distribuirá de manera que se visualice fácilmente en un archivo de texto (*.txt). Para desplazarse por el texto, pulse [Arriba] o [Abajo].
- **Ocultar controlador/Mostrar controlador:** oculta o muestra la barra de herramientas de acceso directo del visor de archivos.
- **Enviar por:** permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo electrónico o Bluetooth.
- **Mover a tarjeta de memoria:** permite mover el archivo a una tarjeta de memoria.
- **Copiar a tarjeta de memoria:** permite copiar el archivo en una tarjeta de memoria.
- **Eliminar:** permite eliminar el archivo seleccionado.
- **Cambiar nombre:** permite cambiar el nombre del archivo.
- **Visible para Bluetooth:** permite compartir el archivo o los archivos deseados con otros dispositivos Bluetooth.
- **Bloquear/Desbloquear:** permite desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se lo pueda eliminar.
- **Datos:** permite acceder a las propiedades del archivo.
- **Accesos directos:** permite ver las funciones de las teclas que puede usar en Píxel File Viewer.

Tarjeta de memoria (Menú 6.6)

Use este menú para acceder a los archivos almacenados en una tarjeta de memoria. Sólo se muestra si se insertó una tarjeta de memoria en el teléfono.

- ☒ El teléfono está predefinido para usar tarjetas de memoria FAT16. Si inserta una tarjeta de memoria FAT32, el teléfono le pedirá que vuelva a formatearla. Si no lo hace, no podrá acceder a la tarjeta desde el teléfono.

Estado de memoria (Menú 6.7)

Use este menú para ver la información de memoria de los elementos multimedia almacenados en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria. En la memoria del teléfono, pulse [Izquierda] o [Derecha] para ver el estado de la memoria por tamaño o por cantidad de elementos.

Agenda (Menú 7)

El menú **Agenda** permite llevar un registro de sus planificaciones.

Para acceder a este menú, pulse <Menú> en el modo inactivo y seleccione **Agenda**.

Seleccionar un día de la agenda

Cuando acceda al menú **Agenda**, aparecerá la agenda en Vista de mes con la fecha actual indicada en un recuadro gris.

- Pulse [Izquierda] o [Derecha] para moverse de a un día.
- Pulse [Arriba] o [Abajo] para moverse de a una semana.
- Pulse [▲/▼] para moverse de a un mes.

Crear un elemento

Puede almacenar planificaciones, aniversarios y tareas en la agenda. Puede almacenar más de un elemento para el mismo día.

Introducir una planificación

1. Seleccione una fecha de la agenda.
2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Crear** → **Planificación**.
3. Introduzca información o cambie los ajustes:
 - **Asunto:** permite introducir el título de la planificación.
 - **Detalles:** permite introducir los detalles de la planificación.
 - **Fecha inicial y Hora de inicio:** permite introducir la fecha y la hora de comienzo de la planificación.
 - **AM/PM:** permite seleccionar **AM** o **PM** en el formato de 12 horas.
 - **Fecha de finalización y Hora final:** permite introducir la fecha y la hora de finalización de la planificación.
 - **AM/PM:** permite seleccionar **AM** o **PM** en el formato de 12 horas.

- **Ubicación:** permite introducir información sobre el lugar de la planificación.
 - **Alarma:** permite programar una alarma para la planificación.
 - **Antes:** permite definir cuánto tiempo antes de la planificación sonará la alarma.
 - **Tono de alarma:** permite seleccionar un tono para la alarma.
 - **Repetir:** permite programar la planificación para que se repita y seleccionar una unidad de repetición.
 - **Hasta:** si la planificación se repite, permite programar la fecha de finalización.
4. Pulse <**Guardar**> para guardar la planificación.
- **Ocasión:** permite introducir información sobre el aniversario.
 - **Fecha:** permite introducir la fecha.
 - **Alarma:** permite programar una alarma para el aniversario.
 - **Antes:** permite definir cuánto tiempo antes del aniversario sonará la alarma.
 - **Hora de alarma:** permite introducir la hora a la que deberá sonar la alarma.
 - **AM/PM:** permite seleccionar **AM** o **PM** en el formato de 12 horas.
 - **Tono de alarma:** permite seleccionar un tono para la alarma.
 - **Repetir cada día:** permite configurar el teléfono para que le recuerde el aniversario todos los años.

Introducir un aniversario

1. Seleccione una fecha de la agenda.
2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Crear** → **Aniversario**.
3. Introduzca información o cambie los ajustes:

4. Pulse <**Guardar**> para guardar el aniversario.

Introducir una tarea

1. Seleccione una fecha de la agenda.
2. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Crear** → **Task**.

3. Introduzca información o cambie los ajustes:
 - **Task:** permite introducir información sobre la tarea.
 - **Fecha inicial:** permite introducir la fecha de inicio.
 - **Fecha de vencimiento:** permite introducir la fecha de finalización.
 - **Seleccionar prioridad:** permite seleccionar el nivel de prioridad.
4. Pulse <**Guardar**> para guardar la tarea.

Consultar la agenda

Una vez que haya creado los elementos, los tipos de iconos y la cantidad de elementos para un día específico aparecerán en la parte inferior de la agenda.

-  Planificación
-  Aniversario
-  Tarea

Ver un elemento

1. Seleccione una fecha de la agenda para ver los elementos de ese día.
2. Seleccione un elemento para ver los detalles.
3. Pulse [Izquierda] o [Derecha] para acceder a los demás elementos planificados para el día seleccionado.

En un elemento, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar:** permite modificar el elemento.
- **Crear:** permite añadir un elemento nuevo.
- **Enviar por:** permite enviar el elemento mediante mensaje de texto, mensaje multimedia, correo electrónico o Bluetooth.
- **Modo Ver:** permite cambiar el modo de visualización de la agenda. ► p. 91
- **Eliminar:** permite eliminar el elemento.
- **Estado de memoria:** permite acceder a la información de la memoria de los elementos almacenados en la agenda.

Usar las opciones de la agenda

En la agenda, pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Modo Ver:** permite cambiar el modo de visualización de la agenda.
▶ sección siguiente
- **Crear:** permite añadir un elemento nuevo.
- **Ir a:** permite seleccionar la fecha actual o introducir una fecha específica.
- **Clasificar por:** permite clasificar los elementos por el tipo de elemento.
- **Eliminar:** permite eliminar los elementos almacenados en la agenda con distintas opciones de eliminación.

☒ Sólo puede eliminar los elementos que se repiten en la vista de día.
- **Eventos para alarmas perdidos:** permite ver los elementos de los que se ha perdido la alarma.
- **Estado de memoria:** permite acceder a la información de la memoria de los elementos almacenados en la agenda.

Ver elementos en un modo diferente

Puede cambiar el modo de vista de la agenda a Vista de día o Vista de semana. Pulse <**Opciones**> y seleccione **Modo Ver** → un modo de visualización.

Vista de día

Puede ver los elementos planificados para la fecha seleccionada. Seleccione un elemento para ver los detalles.

Pueden aparecer los siguientes iconos que indican el estado del elemento:

-  Alarma programada
-  Elemento recurrente
-  Prioridad de tarea
(rojo: alta, azul: normal, gris: baja)
- ☒ Tarea completada

Vista de semana

Puede ver los elementos planificados para la semana seleccionada. Una celda en el cronograma indica que hay un elemento planificado. Seleccione la celda del día que desee.

Cámara (Menú 8)

Puede usar el módulo de cámara incorporado en el teléfono para tomar fotografías y grabar vídeos.

Para acceder a este menú, pulse <Menú> en el modo inactivo y seleccione **Cámara**.



- No tome fotografías a nadie sin su permiso.
- No tome fotografías en lugares en los que no se permiten cámaras.
- No tome fotografías en lugares en los que pueda interferir en la privacidad de otra persona.

Tomar una fotografía

Puede tomar fotografías en varios modos. Las fotografías de la cámara son archivos JPEG.



Si toma una fotografía con luz directa del sol o en lugares con mucha luz, podrían aparecer sombras en la fotografía.

Tomar una fotografía

1. Acceda al menú **Cámara** para encender la cámara.
2. Realice los ajustes necesarios.
 - Pulse <[Icono de cámara]> para acceder a las opciones de la cámara.
▶ sección siguiente
 - Use el teclado para cambiar los ajustes de la cámara o para pasar a otros modos. ▶ p. 94
3. Pulse [**⏎**] para tomar la fotografía. La fotografía se guardará automáticamente en la carpeta **Mis fotos**.

4. Para	Pulse
acceder a las opciones de las fotografías	<Opciones>. ▶ p. 95
enviar la fotografía mediante multimedia	[⏎]. ▶ p. 62
eliminar la fotografía	[C] y, a continuación, <Sí>.

4. Para	Pulse
volver al modo de captura	<V. prev.> o <Atrás>.

Usar las opciones de la cámara en el modo de captura

En el modo de captura, pulse < > para acceder a las siguientes opciones:

- **Grabar vídeo:** permite cambiar al modo de grabación.
- **Modo disparo:** permite tomar una fotografía en los siguientes modos:

Un solo disparo: permite tomar una fotografía en el modo normal. Puede seleccionar si la cámara deberá guardar automáticamente la fotografía.

Varios disparos: permite tomar una serie de fotografías instantáneas en una acción. Puede seleccionar la velocidad del disparo y la cantidad de fotografías que tomará la cámara.

Fotografía mosaico: permite tomar varias fotografías instantáneas y guardarlas en un marco. Puede seleccionar el diseño.

- **Efectos:** permite cambiar el tono de color o aplicar un efecto especial.
 - **Marcos:** permite aplicar un marco decorativo.
 - **Temporizador:** permite definir el tiempo que deberá transcurrir antes de que la cámara tome la fotografía.
 - **Ir a Mis fotos:** permite acceder a la carpeta **Mis fotos**.
 - **Configuración de cámara:** permite cambiar los ajustes predeterminados para tomar una fotografía.
- Tamaño:** permite seleccionar el tamaño de la imagen.
- Calidad:** permite seleccionar la calidad de la imagen.
- Visor:** permite seleccionar una pantalla de vista previa.
- Programas de escenas:** permite definir si se usará el modo de disparo nocturno.
- Sonido de obturador:** permite seleccionar el sonido que escuchará cuando pulse la tecla del obturador, [].
- Sonido de zoom:** permite activar o desactivar el efecto de sonido del zoom.

Sonido de brillo: permite activar o desactivar el efecto de sonido que se escucha cuando se ajusta el brillo.

Balance de blancos: permite ajustar el balance de color de la imagen. Puede hacer que su fotografía se vea más cálida o más fría.

ISO: permite cambiar los ajustes de ISO, que controlan la sensibilidad de la cámara. Cuando haya poca luz, seleccione un número de ISO mayor. Cuanto mayor sea el número de ISO, más rápido funcionará el obturador y más sensible será la cámara a la luz. Es posible que se distorsione la imagen si los ajustes de ISO son muy altos.

- **Accesos directos de cámara:** permite ver las funciones de las teclas que puede usar en el modo de captura.

Usar el teclado en el modo de captura

Puede usar el teclado para personalizar los ajustes de la cámara en el modo de captura.

Tecla	Función
Izquierda /Derecha	Ajusta el brillo.
Arriba/ Abajo	Acerca o aleja la imagen.
▲	Gira la imagen verticalmente.
▼	Muestra la imagen como en un espejo.
1	Cambia al modo de grabación. ▶ p. 96
2	Cambia el tamaño de la imagen.
3	Cambia la calidad de la imagen.
4	Cambia el modo de disparo.
5	Cambia el tono de color o aplica un efecto especial.
6	Cambia el balance de blancos.

Tecla	Función
7	Selecciona un marco decorativo.
8	Programa el temporizador.
9	Cambia los ajustes de ISO.
*	Permite definir si se usará el modo de disparo nocturno.
0	Va a la carpeta Mis fotos .
#	Cambia la pantalla de vista previa.

Usar las opciones de las fotografías

Después de guardar una fotografía, pulse **<Opciones>** para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver:** permite acceder a una de las fotografías de los disparos múltiples.
- **Visor:** permite volver al modo de captura.
- **Enviar por:** permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo electrónico o Bluetooth.
- **Establecer como:** permite definir la fotografía como papel tapiz de la pantalla principal o como imagen de identificación de la persona que llama para una entrada de la libreta de direcciones.
- **Editar:** permite modificar la fotografía con el Editor de imágenes. ► p. 50
- **Eliminar:** permite eliminar el archivo.
- **Cambiar nombre:** permite cambiar el nombre del archivo.
- **Ir a fotos:** permite acceder a la carpeta **Mis fotos**. ► p. 81
- **Bloquear/Desbloquear:** permite desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se lo pueda eliminar.
- **Imprimir mediante Bluetooth:** permite imprimir la imagen al conectar el teléfono a una impresora mediante Bluetooth. Es posible que algunas impresoras no sean compatibles con el teléfono.
- **Datos:** permite acceder a las propiedades del archivo.

Grabar un vídeo

Puede grabar un vídeo de lo que se muestra en la pantalla de la cámara y guardarlo.

Grabar un vídeo

1. En el modo de captura, pulse [1].
2. Realice los ajustes necesarios.
 - Pulse <[Icono de menú]> para acceder a las opciones de la cámara.
 - ▶ sección siguiente
 - Use el teclado para cambiar los ajustes de la cámara o para pasar a otros modos. ▶ p. 97
3. Pulse [i] para comenzar la grabación.
4. Pulse [i] o <[Icono de parada]> para detener la grabación. El vídeo se guarda automáticamente en la carpeta **Mis videoclips**.

5. Para	Pulse
reproducir el videoclip	[i].
acceder a las opciones de vídeo	<Opciones>. ▶ p. 98

5. Para	Pulse
eliminar el videoclip	[C] y, a continuación, <Sí>.
volver al modo de grabación	<V. prev.>.

Usar las opciones de la cámara en el modo de grabación

En el modo de grabación, pulse <[Icono de menú]> para acceder a las siguientes opciones:

- **Hacer fotografía:** permite cambiar al modo de captura.
- **Efectos:** permite cambiar el tono de color o aplicar un efecto especial.
- **Temporizador:** permite definir el tiempo que debe transcurrir antes de que la cámara comience la grabación.
- **Ir a Mis videoclips:** permite acceder a la carpeta **Mis videoclips**.
- **Configuración de cámara:** permite cambiar los siguientes ajustes para grabar un vídeo:
 - Modo Registro:** permite seleccionar un modo de grabación de vídeos.

Seleccione **Normal** para grabar un vídeo dentro del límite de la memoria disponible. El videoclip se guardará en formato MP4.

Seleccione **Límite de MMS/fondo** para grabar un vídeo que se pueda enviar en un mensaje o que se pueda definir como imagen de identificación de la persona que llama o como papel tapiz. El videoclip se guardará en formato 3GP.

Tamaño: permite seleccionar el tamaño del marco.

Calidad: permite seleccionar la calidad de la imagen.

Visor: permite seleccionar una pantalla de vista previa.

Grabación de audio: permite grabar un vídeo con audio.

Sonido predeterminado: permite activar o desactivar el efecto de sonido del zoom.

Sonido de brillo: permite activar o desactivar el efecto de sonido que se escucha cuando se ajusta el brillo.

Balance de blancos: permite ajustar el balance de color de la imagen. Puede hacer que la imagen del vídeo se vea más cálida o más fría.

- **Accesos directos de cámara de vídeo:** permite ver las funciones de las teclas que puede usar en el modo de grabación.

Usar el teclado en el modo de grabación

Puede usar el teclado para personalizar las opciones de la cámara en el modo de grabación.

Tecla	Función
Izquierda/ Derecha	Ajusta el brillo.
Arriba/ Abajo	Acerca o aleja la imagen.
▲	Gira la imagen verticalmente.
▼	Muestra la imagen como en un espejo.

Tecla	Función
1	Cambia al modo de captura. ► p. 92
2	Cambia el tamaño del marco.
3	Cambia la calidad de la imagen.
4	Cambia el modo de grabación de vídeos.
5	Cambia el tono de color o aplica un efecto especial.
6	Cambia el balance de blancos.
7	Silencia o activa el audio.
8	Programa el temporizador.
0	Va a la carpeta Mis videoclips .
#	Cambia la pantalla de vista previa.

Usar las opciones de los vídeos

Después de guardar un videoclip, pulse **<Opciones>** para acceder a las siguientes opciones:

- **Visor:** permite volver al modo de grabación.
- **Enviar por:** permite enviar el archivo mediante mensaje multimedia, correo electrónico o Bluetooth.
- **Establecer como:** si guardó el videoclip como archivo 3GP, permite definirlo como papel tapiz de la pantalla principal o como imagen de identificación de la persona que llama para una entrada de la libreta de direcciones.
- **Eliminar:** permite eliminar el archivo.
- **Cambiar nombre:** permite cambiar el nombre del archivo.
- **Ir a Mis videoclips:** permite acceder a la carpeta **Mis videoclips**. ► p. 82
- **Bloquear/Desbloquear:** permite desbloquear el archivo o bloquearlo para que no se lo pueda eliminar.
- **Datos:** permite acceder a las propiedades del archivo.

Ajustes (Menú 9)

El menú **Ajustes** brinda varias opciones de ajustes que permiten personalizar el teléfono según sus preferencias y necesidades. También permite restablecer los ajustes al estado predeterminado.

Para acceder a este menú, pulse <Menú> en el modo inactivo y seleccione **Ajustes**.

Fecha y hora (Menú 9.1)

Use este menú para cambiar la fecha y la hora que aparecen en el teléfono. Antes de definir la fecha y la hora, debe especificar su zona horaria en el menú **Reloj mundial**.

► p. 53

- **Hora:** permite introducir la hora actual.
- **AM/PM:** permite seleccionar **AM** o **PM** en el formato de 12 horas.
- **Formato de hora:** permite seleccionar un formato de hora.
- **Fecha:** permite introducir la fecha actual.
- **Formato de fecha:** permite seleccionar un formato de fecha.

- **Día de comienzo:** permite definir qué día de la semana comienza la agenda.
- **Actualización autom.:** permite activar la función de actualización automática de la hora. El teléfono leerá el código de país para teléfonos móviles (MCC, Mobile Country Code) en la red y actualizará, de forma automática, la hora del país en el que se encuentre cuando viaje al exterior.



Es posible que la hora no se actualice cuando se traslade, dentro del mismo país, desde una zona horaria hasta otra.

Ajustes del teléfono (Menú 9.2)

Puede personalizar diversas funciones del sistema del teléfono para adaptarlas a sus preferencias.



Es posible que algunos menús no estén disponibles, según el proveedor de servicios.

Idioma (Menú 9.2.1)

Use este menú para seleccionar un idioma para el texto de la pantalla. Si selecciona **Automático**, el teléfono usa el mismo idioma que la tarjeta SIM.

Mensaje de bienvenida (Menú 9.2.2)

Use este menú para escribir el mensaje de bienvenida que se muestra rápidamente cuando se enciende el teléfono.

Accesos directos (Menú 9.2.3)

Puede usar las teclas de desplazamiento como teclas de acceso directo a menús específicos en el modo inactivo. Use este menú para asignar un acceso directo a una tecla. La tecla [Arriba] está definida como acceso directo al modo Mi menú.

Asignar un menú de acceso directo

1. Seleccione la tecla que usará como tecla de acceso directo.
2. Seleccione el menú que se asignará a la tecla.

Usar las opciones de los accesos directos

Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Cambiar:** permite asignar o cambiar el menú de acceso directo.

- **Quitar:** permite desactivar el acceso directo asignado a la tecla seleccionada.
- **Quitar todo:** permite desactivar todos los accesos directos asignados.

Mi menú (Menú 9.2.4)

Puede configurar un menú propio usando los elementos favoritos del menú, a los que se puede acceder fácilmente si pulsa [Arriba] en el modo inactivo.

Configurar el elemento Mi menú

1. Seleccione un elemento para cambiar.
2. Seleccione el elemento del menú deseado.

Usar las opciones del elemento

Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Asignar:** permite asignar un elemento.
- **Cambiar:** permite cambiar el elemento seleccionado.
- **Quitar:** permite quitar el elemento seleccionado.
- **Quitar todo:** permite quitar todos los elementos.

Tecla lateral (Menú 9.2.5)

Use este menú para definir si el teléfono deberá silenciar el timbre o rechazar una llamada al mantener pulsada [▲/▼] cuando recibe una llamada.

Ajustes adicionales (Menú 9.2.6)

Puede activar o desactivar las funciones de respuesta o rellamada automática.

- **Rellamada automática:** permite configurar el teléfono para que realice hasta diez intentos de llamar a un número de teléfono después de una llamada fallida.
- **Volteo activado:** permite responder una llamada entrante con sólo abrir el teléfono.
- **Contestar cualquier tecla:** permite contestar una llamada entrante pulsando cualquier tecla, excepto <Rechaz.> o [📞].

Modo sin conexión (Menú 9.2.7)

Use este menú para cambiar el teléfono al modo sin conexión o al modo con conexión.

Mostrar ajustes (Menú 9.3)

Use este menú para cambiar los ajustes de la pantalla y la luz de fondo.

Papel tapiz (Menú 9.3.1)

Puede configurar la pantalla inactiva en la pantalla principal.

- **Pantalla principal:** permite seleccionar una imagen o un videoclip para mostrar en la pantalla principal.
- **Papel tapiz de calendario:** permite configurar el teléfono para que muestre la agenda.
- **Posición del texto:** permite seleccionar la posición del texto. Si no desea que aparezca texto en la pantalla inactiva, seleccione **Desactivar**.
- **Modo de texto:** permite seleccionar un estilo de fuente.
- **Color de texto:** permite seleccionar un color de fuente.

- **Logotipo gráfico:** permite configurar el teléfono para que muestre un icono gráfico en lugar del logotipo del proveedor de servicios en la pantalla inactiva. Esta función sólo estará disponible si se recibió un icono gráfico en un mensaje.

Estilo de menú principal (Menú 9.3.2)

Puede seleccionar un estilo de pantalla para el menú principal.

Fondo (Menú 9.3.3)

Puede seleccionar la combinación de colores del fondo para el modo de menús.

Brillo (Menú 9.3.4)

Puede ajustar el brillo de la pantalla para diferentes condiciones de luz.

Pantalla marcación (Menú 9.3.5)

Use este menú para seleccionar un tipo de fuente, un color y un tamaño para los números, y un color de fondo para la pantalla durante la marcación.

Mostrar información de llamante

(Menú 9.3.6)

Use este menú para configurar el teléfono para que muestre las notificaciones de llamadas perdidas con la información de las últimas personas que llamaron.

Configuración de salida a TV

(Menú 9.3.7)

Use este menú para seleccionar el sistema de vídeo para el televisor.

Configuración de sonido (Menú 9.4)

Use este menú para personalizar los ajustes de sonido.

Llamada entrante (Menú 9.4.1)

Use este menú para cambiar los ajustes de sonido de las llamadas entrantes.

- **Tono de llamada:** permite seleccionar el tono de llamada.
- **Volumen:** permite seleccionar el volumen del tono de llamada.
- **Tipo de alerta:** permite especificar cómo desea que se le informe que está recibiendo una llamada.

Tono de teclas (Menú 9.4.2)

Use este menú para seleccionar el tono que emite el teléfono al pulsar una tecla.

- ☒ Puede ajustar el volumen del tono de las teclas mediante [▲/▼] en el modo inactivo.

Tono de mensaje (Menú 9.4.3)

Use este menú para cambiar los ajustes de sonido de los mensajes de texto, los mensajes multimedia, los correos electrónicos y los mensajes de difusión entrantes.

- **Tono:** permite seleccionar un tono para los mensajes.
- **Tipo de alerta:** permite especificar cómo desea que se le informe cuando recibe un mensaje.
- **Repetición:** permite especificar la frecuencia con la que desea que se le informe que tiene un mensaje nuevo.

Encendido/apagado (Menú 9.4.4)

Use este menú para seleccionar la melodía que produce el teléfono cuando se enciende o se apaga.

Voltear tono (Menú 9.4.5)

Use este menú para seleccionar el tono que emite el teléfono cuando se abre o se cierra.

Modo silencioso (Menú 9.4.6)

Use este menú para definir de qué manera le avisará el teléfono sobre un evento específico en el modo silencioso.

Tonos adicionales (Menú 9.4.7)

Use este menú para personalizar los tonos adicionales del teléfono.

- **Alarma de temporización:** permite configurar el teléfono para que emita un sonido cada un minuto durante una llamada saliente, a fin de mantenerlo informado sobre la duración de la llamada.
- **Tono de conexión:** permite configurar el teléfono para que emita un sonido cuando la llamada saliente se conecte al sistema.
- **Alerta durante llamada:** permite configurar el teléfono para que emita un sonido cuando reciba un mensaje nuevo o cuando deba sonar una alarma durante una llamada.

- **Tono indicativo:** permite configurar el teléfono para que emita un sonido cuando aparezca una ventana emergente.

Configuración de la luz (Menú 9.5)

Use este menú para cambiar la configuración de la luz.

Luz de fondo (Menú 9.5.1)

Puede seleccionar el tiempo que desea que permanezcan encendidas la luz de fondo y la pantalla.

- **Normal:** permite seleccionar el tiempo que desea que la luz de fondo permanezca encendida.
- **Tenue:** permite seleccionar el tiempo que desea que la pantalla permanezca en modo de iluminación atenuada después de que se apague la luz de fondo. Después del tiempo especificado, la pantalla se apaga.
- **Mostrar indicadores frontales:** use este menú para definir si los iconos se mostrarán en la pantalla externa después de que se apague la pantalla.

Luz del teclado (Menú 9.5.2)

Use este menú para definir el modo en que el teléfono controlará el uso de la luz del teclado. Seleccione una de las siguientes opciones en la línea **Usar a las:**

- **En todo momento:** la luz del teclado se usará siempre.
- **Durante la noche:** la luz del teclado se usará sólo entre 5.00 p. m y 9.00 a. m.
- **Personalizar la hora:** permite especificar el período durante el cual se usará la luz del teclado.

Servicios de red (Menú 9.6)

Use este menú para acceder a los servicios de la red. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para comprobar la disponibilidad del servicio y suscribirse, si así lo desea.

Desvío de llamadas (Menú 9.6.1)

Este servicio de red desvía las llamadas entrantes al número especificado.

1. Seleccione una opción de desvío de llamadas:

- **Desviar siempre:** permite desviar todas las llamadas.
 - **Ocupado:** permite desviar las llamadas cuando está ocupado con otra llamada.
 - **Sin respuesta:** permite desviar las llamadas si no contesta el teléfono.
 - **Inaccesible:** permite desviar las llamadas cuando no está en la zona de servicio o cuando el teléfono está apagado.
 - **Cancelar todo:** permite cancelar todas las opciones de desvío de llamadas.
2. Seleccione el tipo de llamadas que desea desviar.
 3. Seleccione **Activar**. Para desactivar el desvío de llamadas, seleccione **Desactivar**.
 4. Desplácese hasta la línea **Desviar a**.
 5. Introduzca el número al que desea desviar las llamadas.

6. Si seleccionó **Sin respuesta**, desplácese hasta la línea **Segundos** y seleccione el tiempo que deberá esperar la red antes de desviar la llamada.

7. Pulse <**Selecc.**>.

Llamada restringida (Menú 9.6.2)

Este servicio de red permite restringir las llamadas.

1. Seleccione una opción de restricción de llamadas:
 - **Todas las llamadas salientes:** prohíbe todas las llamadas salientes.
 - **Internacional:** prohíbe las llamadas internacionales.
 - **Internacional excepto propio:** sólo permite realizar llamadas a números que pertenezcan al país en el que se encuentra cuando está en el extranjero y al área de servicio de su país.
 - **Todas las llamadas entrantes:** prohíbe las llamadas entrantes.

- **Llamadas entrantes si está en el extranjero:** prohíbe las llamadas entrantes cuando usa el teléfono fuera del área de servicio de su país.
 - **Cancelar todo:** permite cancelar todos los ajustes de restricción de llamadas. Las llamadas se pueden enviar y recibir normalmente.
 - **Cambiar contraseña de restricción:** permite cambiar la contraseña de restricción de llamadas suministrada por el proveedor de servicios.
2. Seleccione el tipo de llamadas que desea restringir.
 3. Seleccione **Activar**. Para desactivar la restricción de llamadas, seleccione **Desactivar**.
 4. Introduzca la contraseña de restricción de llamadas suministrada por el proveedor de servicios y pulse **<Selecc.>**.

Llamada en espera (Menú 9.6.3)

Este servicio de red le informa si alguien intenta ponerse en contacto con usted cuando está atendiendo otra llamada.

1. Seleccione el tipo de llamadas a las que desea aplicar la función de llamada en espera.
2. Seleccione **Activar**. Para desactivar la función de llamada en espera, seleccione **Desactivar**.

Selección de red (Menú 9.6.4)

Este servicio de red permite seleccionar de manera automática o manual la red que desea usar cuando está fuera de su área de cobertura local.

Sólo puede seleccionar una red distinta de la red nacional si existe un acuerdo válido de intercambio con la red local.

ID de llamante (Menú 9.6.5)

Este servicio de red permite ocultar su número de teléfono para que persona a la que llama no pueda verlo. Si selecciona **Predeterminado**, el teléfono usará los ajustes predeterminados proporcionados por la red.



Algunas redes no permiten cambiar este ajuste.

Servidor de buzón de voz (Menú 9.6.6)

Use este menú para guardar el número del servidor del buzón de voz y para acceder al buzón de voz.

- ☒ Debe guardar el número del servidor del buzón de voz antes de acceder al servidor. Puede solicitar el número al proveedor de servicios.

- **Conectar a servidor de voz:** permite conectarse con el servidor del buzón de voz para escuchar los mensajes.
- **Número de servidor de voz:** permite introducir el número del servidor del buzón de voz.

Grupo de usuarios cerrado (Menú 9.6.7)

Use este menú para restringir las llamadas entrantes y salientes de un grupo de usuarios seleccionado. Para obtener más información acerca de cómo crear un grupo de usuarios cerrado (GUC), póngase en contacto con el proveedor de servicios.

- **Lista de índice:** permite añadir, eliminar o activar números de índice de un grupo de usuarios cerrado.

- **Acceso exterior:** permite realizar llamadas a números distintos de los asignados para el grupo de usuarios cerrado. Esta función depende de las características de la suscripción al grupo de usuarios cerrado.
- **Grupo predeterminado:** permite habilitar el grupo de usuarios cerrado predeterminado, en caso de que lo haya establecido con el proveedor de servicios. Cuando realice una llamada, tendrá la posibilidad de usar el grupo de usuarios cerrado predeterminado, en lugar de seleccionar uno de la lista.

Bluetooth (Menú 9.7)

Cuando usa la tecnología Bluetooth puede conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de manera remota.

La tecnología Bluetooth permite realizar conexiones inalámbricas libres entre dispositivos que son compatibles con Bluetooth dentro de un rango de 10 metros.

Como los dispositivos se comunican mediante ondas de radio, no es necesario que estén frente a frente.



- Si hay obstáculos entre los dispositivos, es posible que disminuya la distancia operativa.
- Para obtener un buen funcionamiento, se recomienda no usar la función Bluetooth cuando se usan las funciones de multimedia, como la grabadora, la cámara y el reproductor de música, o viceversa.
- Es posible que algunos dispositivos no sean compatibles con el teléfono.

Configurar la función Bluetooth

El menú **Bluetooth** incluye las siguientes opciones:

- **Activación:** permite activar o desactivar la función Bluetooth.
- **Mis dispositivos:** permite buscar dispositivos Bluetooth a los que se pueda conectar.
- **Visibilidad de mi teléfono:** permite que otros dispositivos Bluetooth se conecten al teléfono.

- **Nombre de mi teléfono:** permite asignar un nombre de dispositivo Bluetooth al teléfono, que luego aparecerá en los otros dispositivos.
- **Modo Seguro:** permite determinar si el teléfono deberá solicitar su confirmación cuando otros dispositivos accedan a sus datos.
- **Servicios Bluetooth:** permite mostrar los servicios Bluetooth disponibles.

Buscar y conectar un dispositivo Bluetooth

1. En el menú **Bluetooth**, seleccione **Mis dispositivos**.
2. Seleccione **Buscar nuevos dispositivos**.

Después de la búsqueda, aparecerá una lista de los dispositivos a los que puede conectarse. Los siguientes iconos indican el tipo de dispositivo:

-  Auriculares estéreo
-  Teléfono móvil
-  Dispositivo desconocido
-  Ordenador
-  Impresora

-  PDA
-  Auriculares mono o kit de manos libres para automóviles

El color del icono indica el estado del dispositivo:

- Gris para los dispositivos que no están conectados.
- Azul para los dispositivos que están conectados.
- Naranja para los dispositivos que están conectados al teléfono.

3. Seleccione un dispositivo.

4. Introduzca un PIN para Bluetooth y pulse **<Aceptar>**. Este código se usa sólo una vez y no es necesario que lo memorice.

Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.

- ☒ Algunos dispositivos, especialmente los auriculares y los kits de manos libres para automóviles, pueden tener un PIN fijo para Bluetooth, como **0000**. Si el otro dispositivo tiene un código, deberá introducirlo.

Usar las opciones de los dispositivos

En la lista de dispositivos, pulse **<Opciones>** para acceder a las siguientes opciones:

- **Conectar:** permite conectar los auriculares o el kit de manos libres para automóviles.
- **Desconectar:** permite finalizar la conexión con el dispositivo conectado.
- **Explorar archivos:** permite buscar datos en el otro dispositivo e importarlos directamente al teléfono.
- **Lista de servicios:** permite acceder a la lista de servicios Bluetooth del dispositivo.
- **Cambiar nombre:** permite cambiar el nombre del dispositivo conectado.
- **Autorizar dispositivo/Dispositivo no autorizado:** permite determinar si se le pedirá permiso para establecer la conexión cuando otros dispositivos intenten conectarse con su teléfono.
- **Eliminar:** permite quitar el dispositivo seleccionado o todos los dispositivos de la lista.

Enviar datos mediante Bluetooth

1. Active la función Bluetooth.
2. Seleccione la aplicación en la cual está guardado el elemento que desea enviar.
3. Seleccione el elemento deseado y pulse **<Opciones>**.
4. Seleccione **Enviar por/como → Bluetooth**.
5. Seleccione un dispositivo.
6. Para Libreta de direcciones, seleccione los datos que desea enviar.
7. Si es necesario, introduzca el PIN de Bluetooth necesario para la conexión y pulse **<Aceptar>**.

Recibir datos mediante Bluetooth

Para recibir datos mediante Bluetooth, debe estar activada la función Bluetooth del teléfono y su visibilidad debe estar habilitada.

1. Si un dispositivo Bluetooth no autorizado envía datos al teléfono, pulse **<Sí>** para permitir que el dispositivo acceda al teléfono.
2. Pulse **<Sí>** para recibir los datos.

Seguridad (Menú 9.8)

Use este menú para proteger el teléfono contra el uso no autorizado. Administre los diversos modos de acceso del teléfono y de la tarjeta SIM.

- ☒ Si introduce un código PIN/PIN2 incorrecto tres veces, la tarjeta SIM se bloqueará. Para desbloquearla, deberá introducir el código PUK/PUK2 (clave personal de desbloqueo). El proveedor de servicios le proporcionará los códigos.

Comprobación de PIN (Menú 9.8.1)

El PIN (número de identificación personal) de 4 a 8 dígitos protege la tarjeta SIM contra el uso sin autorización. Cuando esta función esté activada, se le solicitará el PIN cada vez que encienda el teléfono.

Cambiar código PIN (Menú 9.8.2)

Use este menú para cambiar el PIN. Sólo podrá cambiar el PIN si la función Comprobación de PIN está activada.

Bloqueo del teléfono (Menú 9.8.3)

Use este menú para bloquear el teléfono y protegerlo contra el uso no autorizado.

Cuando esta función esté activada, deberá introducir una contraseña de 4 a 8 dígitos cada vez que encienda el teléfono.

La contraseña predeterminada es **00000000**. Para cambiarla, use el menú **Cambiar contraseña**.

Cambiar contraseña (Menú 9.8.4)

Use este menú para cambiar la contraseña del teléfono.

Privacidad (Menú 9.8.5)

Use este menú para bloquear el acceso a los mensajes, a los archivos multimedia y a todas las funciones de menú del teléfono, excepto las funciones de llamada.

Cuando se activa una opción de privacidad, debe introducir la contraseña del teléfono para acceder a los elementos o las funciones bloqueados.

Bloqueo de SIM (Menú 9.8.6)

Este menú permite que el teléfono funcione solamente con la tarjeta SIM actual mediante la asignación de un código de bloqueo SIM. Deberá introducir el código de bloqueo SIM para usar una tarjeta SIM diferente.

Modo Marcación fija (Menú 9.8.7)

Si la tarjeta SIM lo admite, el modo FDN (número de marcación fija) permite restringir las llamadas salientes a un grupo limitado de números de teléfono. Cuando esta función está activada, sólo puede realizar llamadas a los números de teléfono almacenados en la tarjeta SIM.

Cambiar código PIN2 (Menú 9.8.8)

Si la tarjeta SIM lo admite, use este menú para cambiar el PIN2 actual.

Rastreador móvil (Menú 9.8.9)

Cuando alguien intente usar su teléfono con otra tarjeta SIM, el teléfono enviará automáticamente el mensaje de rastreo predeterminado a su familia o amigos.

Puede consultar el número de teléfono desde donde se mandan los mensajes y luego rastrear su teléfono. Esta función es útil cuando pierde el teléfono o se lo roban.

- ☒ Se cobrará el envío del mensaje de rastreo al usuario de la tarjeta SIM no autorizada. Para usar el teléfono con cualquier otra tarjeta SIM, primero deberá desactivar la función Rastreador móvil.

1. Introduzca la contraseña del teléfono y pulse **<Aceptar>**.
2. Especifique las siguientes opciones:
 - **Rastreador móvil:** permite activar la función Rastreador móvil.
 - **Destinatarios:** permite especificar los números de teléfono a los cuales desea enviar los mensajes de rastreo.
 - **Remitente:** permite escribir el nombre del remitente.
 - **Mensaje:** permite consultar el texto del mensaje de rastreo predeterminado.
3. Cuando haya finalizado, pulse **<Guardar>**.

Configuración de conexión (Menú 9.9)

Use este menú para crear y personalizar los perfiles que contengan los ajustes para conectar el teléfono a la red. Necesitará estos ajustes para usar el navegador web o para enviar mensajes multimedia o correos electrónicos.

- ☒ De forma predeterminada, el teléfono está configurado con conexión a la red. Si cambia los ajustes sin consultarlo previamente con el proveedor de servicios, es posible que las funciones del navegador web, los mensajes multimedia y el correo electrónico no funcionen correctamente.

Crear un perfil

1. Pulse **<Nuevo>**. Si ya se guardó un perfil, pulse **<Opciones>** y seleccione **Añadir conexión nueva**.
2. Especifique los parámetros del perfil:
 - **Nombre de perfil:** permite escribir un nombre para el perfil.
 - **URL de inicio:** permite introducir la dirección URL de la página que usará como página de inicio.

- **Proxy:** permite activar o desactivar el servidor proxy.
- **Dirección IP:** permite escribir la dirección IP del servidor proxy.
- **Puerto:** permite escribir el número de puerto del servidor proxy.
- **Hora timbre:** permite definir un tiempo de espera. Una vez transcurrido dicho período, la red se desconectará si no hubo tráfico de datos.
- **DNS:** permite activar o desactivar las direcciones DNS (servidor de nombres de dominio).
- **DNS 1 y DNS 2:** permite escribir las direcciones DNS principal y secundaria.
- **Portador:** permite seleccionar el tipo de portador de la red.
- **Ajustes avanzados:** permite cambiar las opciones avanzadas. Las opciones disponibles varían según los ajustes del portador.

*Si el portador está definido como **GPRS:***

APN: permite escribir el nombre del punto de acceso.

ID de acceso: permite escribir el Id. de acceso.

Contraseña: permite escribir la contraseña de acceso.

*Si el portador está definido como **GSM:***

Marcar número: escriba el número de teléfono del servidor PPP.

ID de acceso: permite escribir el Id. de acceso.

Contraseña: permite escribir la contraseña de acceso.

Tipo de llamada de datos: seleccione un tipo de llamada para la transmisión de datos.

3. Pulse <**Guardar**> para guardar el perfil.

Usar las opciones del perfil

Pulse <**Opciones**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar:** permite modificar el perfil seleccionado.
- **Eliminar:** permite eliminar el perfil.
- **Añadir conexión nueva:** permite añadir un perfil nuevo.

Restablecer configuración (Menú 9.10)

Use este menú para restablecer los ajustes del teléfono.

1. Pulse [**z**] para seleccionar las categorías de ajustes que desea restablecer.
2. Pulse <**Restabl.**>.
3. Pulse <**Aceptar**> para confirmar que desea restablecer los ajustes.
4. Introduzca la contraseña del teléfono y pulse <**Aceptar**>.



La contraseña predefinida es **00000000**. Puede cambiar esta contraseña. ► p. 111

Resolución de problemas

Ayuda y necesidades personales

Para ahorrar el tiempo y el coste de una llamada innecesaria al servicio de atención al cliente, realice las verificaciones sencillas de esta sección antes de contactar a un servicio profesional.

Al encender el teléfono, pueden aparecer los siguientes mensajes:

"Inserte SIM"

- Compruebe que la tarjeta SIM esté instalada correctamente.

"Introducir contraseña"

- Se ha activado la función de bloqueo automático. Debe introducir la contraseña del teléfono antes de poder usarlo.

"Introducir PIN"

- Es la primera vez que utiliza el teléfono. Debe introducir el PIN suministrado con la tarjeta SIM.

- La función Comprobación PIN está activada. Cada vez que encienda el teléfono, deberá introducir el PIN. Para desactivar esta función, utilice el menú **Comprobación de PIN**.

"Introducir PUK"

- El PIN se introdujo de forma incorrecta tres veces seguidas y ahora el teléfono está bloqueado. Introduzca el código PUK suministrado por su proveedor de servicios.

Aparece el mensaje "No disponible", "Error de red" o "No realizado"

- Se ha perdido la conexión de red. Es posible que se encuentre en un área de señal débil. Muévase e inténtelo de nuevo.
- Está intentado acceder a una opción a la que no se ha suscrito con su proveedor de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Ha escrito un número pero no se ha marcado

- Asegúrese de pulsar [↵].
- Asegúrese de acceder a la red de telefonía móvil correcta.
- Controle que no haya establecido la opción de restricción de llamadas salientes.

Su interlocutor no puede ponerse en contacto con usted

- Controle que el teléfono esté encendido. (Mantenga pulsada [📞] durante más de 2 segundos).
- Asegúrese de acceder a la red de telefonía móvil correcta.
- Controle que no haya establecido la opción de restricción de llamadas entrantes.

Su interlocutor no escucha lo que usted dice

- Controle que el micrófono esté apagado.
- Asegúrese de colocar el teléfono lo suficientemente cerca de la boca. El micrófono está situado en la parte inferior del teléfono.

El teléfono emite pitidos y aparece el mensaje "Aviso. Batería baja" en la pantalla

- La batería no está suficientemente cargada. Recargue la batería.

La calidad de sonido de la llamada es insuficiente

- Compruebe el indicador de cobertura de la pantalla (). La cantidad de barras indica el nivel de cobertura, que puede ser alto () o bajo ().
- Mueva un poco el teléfono o acérquese a una ventana si está en un edificio.

Al recuperar una entrada de la agenda de teléfonos, no se marca ningún número

- Use el menú **Contactos** para asegurarse de que el número se guardó correctamente.
- Si es necesario, vuelva a guardar el número.

La batería no se carga correctamente o el teléfono se apaga solo

- Limpie los contactos de carga del teléfono y de la batería con un paño suave.

Si las indicaciones anteriores no ayudan a resolver el problema, apunte:

- El modelo y número de serie del teléfono.
- Los detalles de la garantía.
- Una descripción clara del problema.

A continuación, póngase en contacto con su distribuidor local o con el servicio de posventa de Samsung.

Información sobre el Certificado SAR

Este teléfono cumple los requisitos de la Unión Europea (UE) relativos a la exposición de ondas de radio.

Su teléfono móvil es un radiotransmisor y un radorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población. Estas directrices las han desarrollado organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones periódicas de estudios científicos. Los límites contienen unos márgenes de seguridad considerables para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y su estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa de absorción específica). El límite SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2,0 W/kg.¹

El valor máximo SAR para este modelo de teléfono es 0,337 W/kg.

Las pruebas SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite al máximo nivel de potencia certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina con el máximo nivel de potencia certificado, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo.

1. El límite SAR para los teléfonos móviles que utiliza la población es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incorpora un margen de seguridad considerable que aporta protección adicional para la población y tiene en cuenta cualquier variación de las medidas. Los valores SAR pueden modificarse dependiendo de los requisitos de los informes nacionales y de la banda de red.

Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, cuanto más cerca esté de una antena de móvil, menor es la emisión de energía del teléfono.

Antes de poner a la venta un nuevo modelo de teléfono, se debe demostrar que cumple la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Esta directiva contempla como requisito esencial la protección de la salud y la seguridad del usuario y de cualquier otra persona.

Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste emplea menos energía; los tiempos en espera y de llamada resultan enormemente afectados por la intensidad de la señal de la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.
- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de la batería restante y del tipo de batería y cargador que se utilicen. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea perceptiblemente inferior a lo normal, es el momento de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.

- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no se esté utilizando, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil.
- Las temperaturas extremas afectan a la capacidad de carga de la batería: puede que primero sea necesario enfriarla o calentarla.
- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría podría no funcionar temporalmente, incluso si la batería está totalmente cargada. A las baterías de Li-ion les afectan particularmente las temperaturas por debajo de 0 °C (32 °F).
- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda, un clip o un bolígrafo) provoca una conexión directa entre los bornes + y - de la batería (las bandas metálicas situadas en la batería), por ejemplo, si lleva una batería de repuesto en un bolsillo o una bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. Recíclelas siempre. No tire las baterías al fuego.

Seguridad en la carretera

El teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de los teléfonos inalámbricos conllevan una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduce, la conducción es la primera responsabilidad. Cuando utilice el teléfono móvil en el coche, asegúrese de que cumple las normativas en vigor de la zona o país determinado.

Entorno operativo

Recuerde que debe cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o peligros.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para conocer las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que para que el equipo funcione correctamente y para la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cerca de la oreja con la antena por encima del hombro).

Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los equipos electrónicos modernos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección contra las señales RF que emite su teléfono móvil. Consulte al fabricante la existencia de otras alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias con este último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica). Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias en ciertos tipos de audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono si existe alguna alternativa.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para determinar si se encuentran protegidos de la manera adecuada contra la energía de RF externa.

Su médico podrá ayudarle a obtener esta información.

Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte al fabricante o al representante de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación que se indique a tal efecto.

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. Cualquier chispa en esa zona podría producir alguna explosión o incendio y causar lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estación de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, aunque no siempre es así. Pueden ser lugares como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas como, por ejemplo, granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, utiliza señales de radio, redes móviles y de tierra, y las funciones programadas por el usuario, que no garantizan la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en un teléfono móvil para las comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia podrían no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando se están utilizando ciertos servicios de red y/o opciones del teléfono. Consulte a su proveedor de servicios.

Para efectuar una llamada de emergencia, proceda de la siguiente manera.

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de emergencia correspondiente. Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Pulse [↵].

Si está utilizando algunas funciones (restricción de llamadas, por ejemplo), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicios móviles local.

Otra información de seguridad importante

- Sólo el personal cualificado debe instalar o reparar el teléfono de un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están instalados y funcionan correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento que el teléfono, sus piezas o sus accesorios.
- En vehículos equipados con airbag, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. Por eso, no coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área en la que se encuentra el airbag o en el área de despliegue del mismo. Si los equipos inalámbricos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.

- Desconecte el teléfono móvil antes de subir a un avión. El uso de teléfonos móviles en los aviones es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una demanda judicial o ambas cosas.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto cuyo diseño y fabricación son de la mas alta calidad y se debe tratar con cuidado. Las siguientes recomendaciones le ayudarán a cumplir las obligaciones que se establecen en la garantía y a disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños y las mascotas. Es posible que, en un descuido, los dañen o que se atraganten con las piezas pequeñas.

- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidan los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden dañarse.
- No guarde el teléfono en lugares de mucho calor. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta (hasta su temperatura normal), se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer ni golpee el teléfono. Si se manipula con brusquedad, se puede dañar los circuitos electrónicos internos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución jabonosa suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo e impedir su funcionamiento correcto.
- No coloque el teléfono en o sobre dispositivos que se calienten como, por ejemplo, microondas, estufas o radiadores. El teléfono puede explotar si se sobrecalienta.
- Si el teléfono o la batería se mojan, la etiqueta que indica daños causados por el contacto con el agua cambiará de color. En este caso, la garantía del fabricante no cubrirá la reparación del teléfono, aunque dicha garantía no haya caducado.

- Si el teléfono incluye un flash o una luz, no lo utilice demasiado cerca de los ojos de personas o animales. Estos componentes pueden causar lesiones oculares.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas o accesorios modificados no autorizados podrían dañar el teléfono o incumplir las regulaciones relativas a los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier accesorio no funcionan bien, llévelo al centro de servicio cualificado más cercano. El personal de ese centro le ayudará y, si es preciso, se encargará de la reparación del teléfono.

Índice

A

- Acceso directo • 100
- Activar tapa • 101
- Agenda • 88
- Alarma • 53
- Alarma de temporización • 103
- Altavoz • 36
- Aplicaciones Java • 52
- Archivos de documento • 85

B

- Batería
 - carga • 7
 - indicador de batería baja • 8
 - precauciones • 118
- Bloqueo
 - funciones de menú • 111
 - tarjeta SIM • 111
 - teléfono • 111
- Bluetooth
 - ajustes • 108
 - enviar, datos • 110
 - recibir, datos • 110
- Buzón de salida, mensajes • 69
- Buzón entrada, mensajes
 - correo electrónico • 70
 - mensajes multimedia/
mensajes de texto • 65

C

- Calculadora • 54
- Cámara
 - fotografías • 92
 - vídeos • 96
- Caracteres, introducción • 30
- Color de fondo • 102
- Color de fuente de marcación,
definir • 102
- Configuración de la luz • 104
- Configuración de sonido • 102
- Contesta cualquier tecla • 101
- Contraseña
 - restricción de llamadas • 106
 - teléfono • 111
- Conversor • 55
- Correos electrónicos
 - ajustes • 76
 - crear/enviar • 64
 - eliminar • 71
 - ver • 70
- Coste de llamada • 39
- Crear mensajes
 - correo electrónico • 64
 - mensajes de texto • 61
 - mensajes multimedia • 62
- Cronómetro • 55

D

- Desvío, llamadas • 104
- DRM (Administración de derechos
digitales) • 80
- Duración de llamada • 38

E

- Editor de imágenes • 50
- Eliminar
 - correo electrónico • 69, 71,
72
 - eventos • 90
 - libreta de direcciones • 40,
44
 - mensajes de texto • 67, 69,
72
 - mensajes multimedia • 67,
69, 72
 - registro de llamadas • 37
- En espera, llamada • 35
- Encendido y apagado
teléfono • 8
- Estado de memoria
 - elementos descargados • 88
 - gestor de archivos • 88
 - libreta de direcciones 44
 - mensajes • 80
- Estilo de menú • 102

F

- Fecha, definir • 99
- File viewer • 85
- Fotografías
 - tomar • 92
 - ver • 81

G

- Gestor de archivos • 80
- Grabadora
 - grabar • 48
 - reproducir • 49
- Grabar
 - notas de voz • 48
 - vídeos • 96
- Grupo de usuarios cerrado (GUC)
 - 107
- Grupos de llamada • 42

H

- Hora, definir • 99

I

- Iconos, descripción • 11
- ID de llamante • 102, 106
- Idioma, seleccionar • 99
- Imagen de fondo • 101
- Imágenes, descargadas • 81
- Indicador de batería baja • 8
- Intercambio • 106
- Internet • 57

J

- Juegos • 52

L

- Libreta de direcciones
 - administrar • 44
 - añadir • 41
 - buscar • 40
 - eliminar • 40, 44
 - marcación rápida • 42
 - opciones • 40
- Llamada en espera • 106
- Llamada multiconferencia • 37
- Llamadas
 - desvío • 104
 - en espera • 35, 106
 - rechazar • 34
 - respuesta • 34
 - restringidas • 105
 - volver a llamar • 33
- Llamadas de emergencia • 122
- Llamadas internacionales • 33
- Llamadas perdidas • 38
- Llamadas realizadas • 38
- Llamadas recibidas • 38
- Luz de fondo, definir
 - pantalla • 104
 - teclado • 104

M

- Marcación rápida • 42
- Mensaje de bienvenida • 100

Mensajes

- correo electrónico • 64, 70
- de bienvenida • 100
- de configuración • 68
- de difusión • 68, 80
- de información • 68
- mensajes de texto • 61, 66
- mensajes multimedia • 62, 67
- push • 79
- Mensajes de configuración • 66
- Mensajes de difusión • 68, 80
- Mensajes de información • 68
- Mensajes de texto
 - ajustes • 73
 - crear/enviar • 61
 - eliminar • 67
 - ver • 65
- Mensajes enviados • 69
- Mensajes multimedia
 - ajustes • 74
 - crear/enviar • 62
 - eliminar • 67
 - ver • 65
- Mensajes push • 79
- Mensajes recibidos
 - correo electrónico • 70
 - mensajes multimedia/
 - mensajes de texto • 65
- Mi menú • 15
- Modo AB, introducción de texto • 30

Modo FDN (números de
marcación fija) • 111
Modo silencioso
ajustes • 103
pasar • 15
Modo T9, introducción de texto •
31
Música, descargada • 84

N

Navegador web
acceder • 57
favoritos • 59
Navegador, web • 57
Nombres
buscar • 40
introducción • 30

P

Pantalla
ajustes • 101
brillo • 102
diseño • 11
iconos • 11, 12
idioma • 99
Papel tapiz • 101
PIN, cambiar • 110
PIN2, cambiar • 111
Plantillas, mensaje • 72
Privacidad • 111
Problemas, resolución • 114

R

Rastreador móvil • 111
Registro de llamadas
perdidas • 38
realizadas • 38
recibidas • 38
Rellamada
automática • 101
Rellamada automática • 101
Reloj mundial • 53
Reproductor de música • 45
Responder
segunda llamada • 35
Respuesta
llamada • 34
Restablecer teléfono • 114
Restricción, llamadas • 105

S

Salida a TV
ajustes • 102
ver en una pantalla de
televisor • 28
Seguridad, llamadas • 110
Selección de red • 106
Servicios de red • 104
Servidor de buzón de voz • 107
Sonidos, descargados • 84

T

Tarjeta de memoria
acceder a los archivos • 87
instalación • 26

Tarjeta de presentación • 43
Tarjeta SIM
bloqueo • 111
inserción • 7
Teléfono
bloqueo • 111
contraseña • 111
cuidado y mantenimiento •
123
desembalaje • 6, 8
encendido y apagado • 8
iconos • 11
pantalla • 11
restablecer • 114
Temporizador • 55
Texto, introducción • 30
Timbre
llamadas entrantes • 102
mensajes • 103
Tono de conexión • 103
Tono de encendido/apagado •
103
Tono de mensaje • 103
Tonos de teclas
seleccionar • 103
Tonos del teclado
activar/silenciar • 36
Tonos DTMF, enviar • 36

Ú

Último número, volver a llamar •
33

V

Vídeos

grabar • 96

reproducir • 82

Voltear tono • 103

Volver a llamar

manualmente • 33

Declaración de conformidad (R&TTE)

Para el siguiente producto:

GSM900/GSM1800/GSM1900 con Bluetooth
Teléfono móvil portátil

(Descripción del producto)

SGH-D830

(Nombre del modelo)

Fabricado en:

- Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City,
Kyung-Buk, Korea, 730-350

(nombre de la fábrica, dirección)

al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y/o otras normativas.

Seguridad	: EN 60950-1:2001
EMC	: EN 301 489-01 v1.4.1 (08-2002)
	EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002)
	EN 301 489-17 v1.2.1 (08-2002)
SAR	: EN 50360:2001
	EN 50361:2001
Red	: EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)
	EN 300 328 v1.6.1 (11-2004)

Por la presente se declara que [se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10 y que se detalla en el Anexo[IV] de la Directiva 1999/5/EC se ha seguido con la participación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK
Marca de identificación: 0168

CE 0168

La documentación técnica se conserva en:

Samsung Electronics QA Lab.

y se entregará previa solicitud.

(Representante en la UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2006. 06.19

(lugar y fecha de emisión)



Yong-Sang Park / S. Manager

(nombre y firma de la persona autorizada)

* Ésta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.

- * Algunas de las descripciones incluidas en esta guía podrían no aplicarse a su teléfono según el proveedor de servicio, el país o el software instalado.
- * Las ilustraciones del teléfono y los accesorios pueden variar según el país.

SAMSUNG ELECTRONICS



Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

World Wide Web
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea
Code No.:GH68-11957A
Spanish. 07/2006. Rev. 1.0